Dell™ AIO Printer A940

Manuale per l'utente

Ricerca:

- Informazioni sulla stampante
- Utilizzo della stampante
- Manutenzione e Risoluzione dei problemi



Ordinazione di cartucce di inchiostro

_

Le cartucce di inchiostro Dell[™] sono disponibili solo tramite Dell. È possibile ordinare le cartucce di inchiostro in linea all'indirizzo www.dell.com/supplies o telefonicamente.

USA	877-465-2968
	(877-Ink2You)
Canada	877-501-4803
Messico	001-800-210-7607
Portorico	800-805-7545
Regno Unito	0870 907 4574
Irlanda	1850 707 407
Francia	0825387247
Italia	800602705
Spagna	902120385
Germania	0800 2873355
Austria	08 20 - 24 05 30 35
Paesi Bassi	020 - 674 4881
Belgio	02.713 1590
Svezia	08 587 705 81
Norvegia	231622 64
Danimarca	3287 5215
Finlandia	09 2533 1411
Svizzera	0848 801 888



Como ottnere informazioni

Consultare:	Quando si desidera assistenza per:
Schema di installazione	Il presente documento contiene le informazioni di installazione complete.
CD driver e utilità	La documentazione e i driver sono già installati nella stampante nel momento in cui viene fornita da Dell. È possibile utilizzare il CD per disinstallare/reinstallare i driver o accedere alla documentazione.
	È possibile che nel CD siano inclusi file Leggimi per fornire aggiornamenti più recenti su modifiche tecniche alla stampante materiale di riferimento tecnico di livello avanzato per utenti esperti o tecnici.
Manuale per l'utente	Questo documento contiene informazioni su: • Utilizzo base • Funzioni di scansione, stampa, copia e fax • Progetti creativi • Informazioni sull'ordinazione delle cartucce di stampa • Risoluzione dei problemi di installazione • Risoluzione dei problemi generali
Sito Web Dell Support	 Solutions — Suggerimenti e consigli per la risoluzione dei problemi, articoli di tecnici e corsi in linea Upgrades — Informazioni per aggiornamento di componenti ad esempio memoria Customer Care — Informazioni sui contatti, stato delle ordinazioni, garanzia e informazioni per eventuali riparazioni Downloads — Driver Reference — Documentazione sulla stampante e specifiche de prodotto
	È possibile accedere a Dell Support all'indirizzo support.dell.con Nella pagina di benvenuto di Dell Support, selezionare la regione compilare i relativi campi per accedere agli strumenti di assistenz e informazioni.

Informazioni sui componenti della stampante stampante

Nella tabella a pagina v viene fornita una descrizione di ciascun componente.



Utilizzare	Quando si desidera
Display	Verificare lo stato della stampante stampante.
Pannello operativo	Utilizzare la stampante stampante (collegata a un computer o non collegata).
	Per ulteriori informazioni, vedere pagina 3.
Vassoio di uscita carta	Impilare i fogli che fuoriescono dalla stampante stampante.
Guida carta	Avere la certezza che la carta sia caricata correttamente nella stampante stampante.
Supporto carta	Caricare la carta nella stampante stampante.
Alimentatore	Alimentare la stampante stampante.
Bloco scanner	Bloccare o sbloccare lo scanner. NOTA: Sbloccare lo scanner prima di utilizzarlo. Bloccare lo scanner se la stampante stampante viene spostata.
Supporto scanner	Tenere aperta l'unità scanner per cambiare le cartucce, sbloccare lo scanner o bloccarlo.
Unità scanner	 Sostituire le cartucce. Sbloccare lo scanner. Bloccare lo scanner. NOTA: Sollevare l'unità scanner per eseguire queste operazioni.
Coperchio superiore	Posizionare un documento sul vetro dello scanner o rimuoverlo.
Cavo USB	Collegare la stampante stampante a un computer.

Como ottenere alla codice servizio espresso e numero etichetta servizio

Questa etichetta si trova sulla stampante.



Accesso alla Guida per l'utente

Per accedere alla Guida per l'utente:

• Scegliere Start →Programmi →Stampanti Dell →Dell AIO Printer A940 → Visualizza Guida per l'utente.

Note, avvertenze e messaggi di attenzione

NOTA: le **NOTE** riportano informazioni importanti che consentono di utilizzare il computer in modo corretto.



C AVVERTENZA: le AVVERTENZE segnalano sia un danno potenziale all'hardware sia una perdita di dati e indicano il modo in cui è possibile evitare il problema.

/!\ ATTENZIONE: i messaggi di ATTENZIONE indicano che le operazioni effettuate potrebbero provocare danni alle strutture, lesioni o incidenti mortali.

Le informazioni incluse nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2003 Dell Computer Corporation. Tutti i diritti riservati.

Qualsiasi tipo di riproduzione, senza autorizzazione scritta di Dell Computer Corporation, è assolutamente vietata.

Marchi utilizzati nel testo: Dell e il logo DELL sono marchi di Dell Computer Corporation; Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

È possibile che nel documento siano utilizzati altri marchi e nomi di marchi per fare riferimento sia alle società che rivendicano tali marchi che ai nomi dei loro prodotti. Dell Computer Corporation non riconosce alcun interesse di proprietà per i marchi e i nomi di marchi diversi dal proprio.

UNITED STATES GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS

This software and documentation are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to restrictions as set forth in subparagraph (c)(1)(ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013 and in applicable FAR provisions: Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round Rock, Texas, 78682, USA.

Informazioni relative alla sicurezza

- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione o un alimentatore di ricambio autorizzato dal produttore.
- Collegare il cavo di alimentazione ad una presa elettrica posta in prossimità dell'apparecchio e facile da raggiungere.
- Per riparazioni di tipo diverso da quanto descritto nella documentazione per l'utente, rivolgersi ad un tecnico esperto.

ATTENZIONE: non utilizzare il fax durante un temporale. Non installare il prodotto o eseguire connessioni elettriche o via cavo, ad esempio con il cavo di alimentazione o telefonico, durante un temporale.

Sommario

Como ottnere informazioni	iii
Informazioni sui componenti della stampante stampante	iv
Como ottenere alla codice servizio espresso e numero etichetta servizio 🛛 .	vi
Note, avvertenze e messaggi di attenzione	vii
Informazioni relative alla sicurezza	viii

1 Informazioni sulla stampante

Installazione della stampante	2
Informazioni sul pannello operativo	3
Menu del pannello operativo	5
Menu Opzioni foto	6
Informazioni sul software della stampante	7
Accesso a Centro multifunzione Dell	7
Accesso a Proprietà di stampa	8
Utilizzo di Editor di foto Dell	9
Utilizzo di Centro soluzioni stampante Dell	0
Informazioni sul sensore del tipo di carta	1

2 Utilizzo della stampante

Caricamento della carta	14
Posizionamento del documento sul vetro dello scanner	17
Stampa	18
Copia	24
Copia di fotografie	24

Acquisizione
Acquisizione di fotografie
Modifica di immagini acquisite
Utilizzo di funzioni di acquisizione speciali
Fax
Utilizzo del software per fax BVRP
Installazione del software per fax BVRP
Configurazione del software per fax BVRP
Invio di un fax di una sola pagina con BVRP
Invio di un fax di più pagine con BVRP
Ricezione di fax con BVRP
Visualizzazione dei fax in BVRP
Utilizzo di Console servizio Fax
Installazione di Console servizio Fax
Configurazione di Console servizio Fax
Invio di un fax di una sola pagina con Console servizio Fax
Invio di un fax di più pagine con Console servizio Fax
Ricezione di fax con Console servizio Fax
Visualizzazione di fax con Console servizio Fax
Risoluzione dei problemi relativi ai fax

3 Manutenzione

Ordinazione di materiali di consumo		•	•	•	•		•	•	•	38
Sostituzione delle cartucce d'inchiostro .										39
Allineamento delle cartucce d'inchiostro										41
Dopo l'installazione delle cartucce										41
Per migliorare la qualità di stampa 🛛 .		·								41
Pulizia degli ugelli delle cartucce d'inchiostro	0.				•					42

4 Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi di installazio	ne		•		•	•	•		44
Risoluzione di problemi generali									44

La carta non viene alimentata correttamente o vengono prelevati più fogli	45
Le buste non vengono alimentate correttamente	45
Il documento non viene stampato	45
La lingua del display non è quella scelta	46
La stampante o lo scanner non comunica con il computer	46
La qualità di copia non è soddisfacente	46
Risoluzione di altri problemi	48
Viene visualizzato un messaggio di errore	48
Disinstallazione e reinstallazione del software della stampante	54
Allers found: di informazioni	F A
Altre tonti di informazioni	54

5 Normative

6 Appendice

Come contattare Dell								•	•	60
Contratto di licenza software Dell™								•	•	70
Sommario										73

SEZIONE 1

Informazioni sulla stampante

Installazione della stampante Informazioni sul pannello operativo Informazioni sul software della stampante Informazioni sul sensore del tipo di carta NOTA: è necessario che il computer sia dotato di un modem interno o sia collegato a un modem esterno a sua volta collegato a una linea telefonica. È possibile utilizzare Dell™AIO Printer A940 per realizzare una vasta gamma di progetti. Di seguito sono riportate alcune importanti indicazioni:

- Non è necessario collegare la stampante a un computer per eseguire delle copie.
- Non è necessario collegare la stampante a un computer per inviare fax.
- Se la stampante è collegata a un computer, è possibile utilizzare il pannello operativo o il software della stampante per la creazione dei progetti.

Installazione della stampante

Per eseguire l'installazione dell'hardware e del software, si consiglia di fare riferimento alle istruzioni riportate nella documentazione per l'installazione della stampante. Per la risoluzione dei problemi relativi all'installazione, vedere pagina 44.

Informazioni sul pannello operativo

I pulsanti del pannello operativo consentono l'acquisizione, la copia, l'invio di fax e la personalizzazione di documenti. Una spia luminosa indica se la stampante è accesa, mentre sul display vengono visualizzati i menu, i messaggi e lo stato della stampante. Per scorrere l'elenco delle opzioni sul display, è necessario premere e tenere premuti pulsanti. Nella tabella a pagina 4 sono illustrate le funzioni di ciascun pulsante.





NOTA: le funzioni dei pulsanti (tranne **Annulla**) sono disattivate durante la stampa, la copia e l'acquisizione.

#	Premere:	Per:
1	Numero di copie	Specificare il numero (da 1 a 99) di copie da eseguire.
2	Riduci/Ingrandisci	Ridurre o ingrandire il documento originale in base a un valore percentuale, per adattarlo alla pagina o al formato poster.
3	Qualità copia	Selezionare una qualità di copia: Bozza, Normale, Alta o Massima.
4	B/N	Eseguire una copia in bianco e nero tramite le impostazioni di copia correnti. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 24.
5	Copia foto	Avviare il processo di copia di una foto utilizzando le impostazioni correnti di Opzioni foto (impostazioni di stampa e qualità di acquisizione ottimali).
6	Scansione	Eseguire un'acquisizione e inviarne il contenuto a un'applicazione software.
7	Fax	Acquisire e inviare un documento al software fax. NOTA: è necessario che la stampante sia collegata a un computer dotato di modem.
8	Power	Accendere e spegnere la stampante. NOTA: se la stampante è accesa, è possibile spegnerla e attivare lo stato di risparmio energetico. Per eseguire questa operazione, tenere premuto il pulsante Power per almeno 5 secondi.
9	Annulla	Interrompere un processo in corso o annullare le selezioni dei menu.
10	Seleziona software	Selezionare una nuova destinazione di acquisizione. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 26. NOTA: utilizzare questo pulsante quando la stampante è collegata a un computer.
11	Opzioni foto	Selezionare la quantità e le dimensioni delle ristampe fotografiche.
12	Colore	Eseguire una copia a colori di un'immagine tramite le impostazioni di copia correnti. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 24.
13	Seleziona	Selezionare l'opzione visualizzata sul display o impostare la lingua e il formato carta predefiniti durante l'installazione.
14	Freccia destra (+)	Passare a un menu successivo o scorrere in avanti un elenco di opzioni sul display.
15	Freccia sinistra (-)	Passare a un menu precedente o scorrere all'indietro un elenco di opzioni sul display.
16	Opzioni	Scorrere le intestazioni di menu. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 5.

Menu del pannello operativo

Quando si preme ripetutamente il pulsante **Opzioni**, vengono visualizzate le intestazioni di menu seguenti. Quando viene visualizzata l'intestazione desiderata, premere + per scorrere le voci di menu disponibili, quindi premere **Seleziona** per salvare l'impostazione.

Da questo menu:	È possibile:	
CHIARO/SCURO	Rendere più chiara o più scura l'immagine copiata.	
DIMENSIONI CARTA	Specificare le dimensioni della carta caricata nel supporto carta.	
TIPO DI CARTA	Specificare il tipo di carta caricata nel supporto. NOTA: se viene lasciata l'impostazione predefinita Rilevamento auto, il sensore del tipo di carta (vedere pagina 11) ottimizza le impostazioni secondo il tipo di carta caricata.	
RIPETI IMMAGINE	Specificare il numero di immagini da inserire in una pagina.	
COLORE	Regolare l'intensità di colore della copia.	
DIMENSIONI ORIG	Specificare le dimensioni del documento sul vetro dello scanner. NOTA: non modificare l'impostazione predefinita Rilevamento auto a meno che le dimensioni di output del documento in fase di stampa non siano soddisfacenti.	
CONTENUTO	Specificare il tipo di documento sul vetro dello scanner.	
FASCICOLA-B/N	Fascicolare più copie in bianco e nero. NOTA: non è possibile fascicolare copie a colori.	
TRASF/SPECULARE	Stampare un'immagine speculare dell'immagine acquisita.	
CARTUCCE	 Selezionare: Livelli inchiostro per visualizzare i livelli della cartuccia d'inchiostro. Sostituisci per visualizzare le istruzioni sulla modalità di sostituzione delle cartucce d'inchiostro. Allinea per allineare automaticamente le cartucce d'inchiostro. Pulisci per pulire le cartucce d'inchiostro. Auto-test per stampare una pagina di prova. 	

Da questo menu:	É possibile:
RISPARMIO ENERG	Selezionare un intervallo di tempo dopo il quale viene avviata la funzione di risparmio energetico: • Immediatamente
	• Dopo 10 minuti
	 Dopo 30 minuti (impostazione predefinita)
	• Dopo 60 minuti
	• Mai
ANNULLA IMPOST	Selezionare quando (dopo 2 minuti o mai) si desidera ripristinare le impostazioni predefinite della stampante.
IMPOSTA PREDEF	Selezionare le impostazioni correnti come predefinite o ripristinare le impostazioni di fabbrica.
LINGUA	Selezionare una lingua per il testo visualizzato sul display.

Menu Opzioni foto

Il menu Opzioni foto consente di personalizzare le foto.

1 Premere Opzioni foto, quindi premere ripetutamente + per scorrere le dimensioni di ristampa disponibili.

• Originali	• 4 x 6	• Poster 2 x 2
• Tascabili	• 5 x 7	• Poster 3 x 3
• 3 x 5	• 8 x 10	• Poster 4 x 4

2 Quando vengono visualizzate le dimensioni di ristampa desiderate, premere Seleziona.

Viene visualizzato Ripetere foto.

- 3 Premere + per attivare o disattivare questa opzione.
- 4 Premere Seleziona.
- 5 Premere Copia foto.



NOTA: accanto all'opzione attualmente selezionata sul display è presente un asterisco (*).



NOTA: attivare questa opzione per stampare più immagini sulla stessa pagina se il formato selezionato lo consente.

Informazioni sul software della stampante

Il software della stampante include i componenti seguenti.

- Centro multifunzione Dell: consente di eseguire diverse operazioni di acquisizione e copia e di gestire le immagini salvate.
- Proprietà di stampa: consente di regolare le impostazioni di stampa.
- Editor di foto Dell: consente di modificare le foto.
- Centro soluzioni stampante Dell: fornisce informazioni sulla manutenzione e la risoluzione dei problemi.

Accesso a Centro multifunzione Dell

Per accedere a Centro multifunzione Dell:

• Fare clic su Start *→*Programmi *→*Stampanti Dell *→*Dell AIO Printer A940 *→*Centro multifunzione Dell.



È possibile utilizzare Centro multifunzione Dell per:

- Selezionare una destinazione di acquisizione.
- Selezionare il colore e il numero di copie.
- Acquisire, copiare, stampare, inviare fax ed eseguire attività creative.
- Accedere alle informazioni sulla risoluzione dei problemi e la manutenzione.
- Visualizzare anteprime delle immagini da stampare.
- Gestire immagini fotografiche (copiandole in cartelle, stampandole, eseguendo copie creative) tramite la scheda Visualizza immagini salvate.



NOTA: è disponibile da quasi tutte le applicazioni di stampa.

Accesso a Proprietà di stampa

In Proprietà di stampa è possibile modificare le impostazioni della stampante. Per aprire Proprietà di stampa:

1 Dopo aver aperto il documento, fare clic su File -- Stampa.

Verrà visualizzata la finestra di dialogo Stampa.

Printer		
Name:	Dell AlO Printer A940	 Properties
Status: Type: Where: Comment:	Idle Dell AIO Printer A940 USB001	Print to file
Page range		Copies
• AI		Number of copies:
C Pages:	page C belection	Colate
Enter page separated t	numbers and/or page ranges y commas. For example, 1,3,5-12	
Print what:	Document 💌	Print: All Pages in Bange

2 Nella finestra di dialogo Stampa, fare clic su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta a seconda del programma o del sistema operativo utilizzato.

Viene visualizzata la schermata Proprietà di stampa.



Utilizzo di Editor di foto Dell

Editor di foto Dell consente di regolare gli attributi di luminosità, contrasto e orientamento delle immagini acquisite.

Esistono due metodi per aprire Editor di foto Dell:

- Fare clic su Start *->*Programmi *->*Stampanti Dell *->*Dell AIO Printer A940 *->*Editor di foto Dell.
- Da Centro multifunzione, inviare l'immagine acquisita a Editor di foto.

Viene visualizzata la finestra Editor di foto Dell.

Untitled - Dell Photo Editor File Edit Image Zoom View Hel	p	
Undo: Zoom		
Touch-Up Tool:		
Fip Horizontal		
Rotate Right Rotate Left Adjust Brightness		
Adjust Conirast		

Utilizzo di Centro soluzioni stampante Dell

Centro soluzioni stampante Dell è una guida a cui è possibile fare riferimento per ottenere informazioni sulla stampante e verificarne lo stato.

Per aprire Centro soluzioni stampante Dell, selezionare Start \rightarrow Programmi \rightarrow Stampanti Dell \rightarrow Dell AIO Printer A940 \rightarrow Centro soluzioni stampante Dell.

Viene visualizzata la finestra Centro soluzioni stampante Dell.



Nella tabella riportata di seguito sono descritte le schede di Centro soluzioni stampante Dell.

Da questa scheda	È possibile
Stato (scheda visualizzata all'avvio)	 controllare lo stato della stampante visualizzare il tipo di carta presente nella stampante visualizzare i livelli d'inchiostro
Come	 ottenere informazioni sulle funzioni di base ottenere informazioni sull'acquisizione, la copia, l'invio di fax e la stampa ottenere informazioni sul progetto eseguire ricerche nella guida elettronica accedere ad altri suggerimenti di stampa in linea
Risoluzione dei problemi	 controllare lo stato della stampante visualizzare gli argomenti della guida consigliati visualizzare gli argomenti più comuni relativi alla risoluzione dei problemi ricercare argomenti più specifici relativi alla risoluzione dei problemi visitare il sito relativo all'assistenza

Da questa scheda È possibile	
Manutenzione	 ottenere informazioni sulla procedura di installazione di una nuova cartuccia d'inchiostro visualizzare informazioni utili per l'acquisto di nuove cartucce stampare una pagina di prova pulire gli ugelli delle cartucce d'inchiostro allineare le cartucce risolvere altri problemi visitare il sito relativo ai materiali di consumo NOTA: alcuni collegamenti non funzionano quando è in corso un processo di stampa.
Informazioni di contatto	 visualizzare informazioni utili per l'ordinazione di cartucce di inchiostro o materiali di consumo visualizzare informazioni relative al Centro di assistenza clienti Dell visualizzare l'elenco di numeri telefonici relativi all'assistenza visitare il sito Web Dell
Avanzate	 modificare le opzioni relative all'aspetto della finestra di stato della stampa visualizzare informazioni sulla versione del software

Informazioni sul sensore del tipo di carta

La stampante dispone di un sensore che consente di individuare i seguenti tipi di carta:

- Carta normale .
- Carta patinata ٠
- ٠ Carta lucida/fotografica
- Lucidi ٠

Se si carica uno di questi tipi di carta, la stampante sarà in grado di rilevare il tipo di carta immesso e di definirne automaticamente le impostazioni e la risoluzione di stampa.



NOTA: la stampante multifunzione non è in grado di rilevare il formato della carta. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 12.

Per scegliere il formato della carta:

- 1 Dopo aver aperto il documento, fare clic su File →Stampa.
- 2 Nella finestra di dialogo Stampa, fare clic su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta a seconda del programma o del sistema operativo utilizzato.

Viene visualizzata la schermata Proprietà di stampa.

- **3** Fare clic sulla scheda **Impostazione carta**, quindi selezionare il formato carta in uso.
- 4 Fare clic su OK.

Il sensore del tipo di carta è sempre attivato a meno che non venga disattivato dall'utente. Se si desidera disattivarlo per il processo di stampa corrente:

- 1 Dopo aver aperto il documento, fare clic su File -- Stampa.
- 2 Nella finestra di dialogo Stampa, fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta** a seconda del sistema operativo utilizzato.

Viene visualizzata la schermata Proprietà di stampa.

- 3 Fare clic su Opzioni.
- 4 Fare clic su Opzioni sensore tipo carta.
- **5** Fare clic sull'opzione **Consenti al sensore di selezionare il tipo di carta** (impostazione predefinita) per deselezionarla.
- 6 Fare clic su OK.

Per disattivare il sensore permanentemente:

- 1 Fare clic su Start →Impostazioni →Stampanti o Start →Stampanti e fax.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.
- 3 Scegliere Proprietà.
- 4 Fare clic su Preferenze stampa.
- 5 Fare clic su Opzioni o sulla scheda Impostazioni stampante.
- 6 Fare clic su Opzioni sensore tipo carta.
- 7 Fare clic sulla casella per deselezionarla.
- 8 Fare clic su OK in tutte le finestre di dialogo aperte.

NOTA: per disattivare temporaneamente il sensore del tipo di carta per un determinato processo di stampa, specificare un tipo di carta con l'opzione Carta speciale dell'interfaccia grafica utente (GUI). SEZIONE 2

Utilizzo della stampante

Caricamento della carta Posizionamento del documento sul vetro dello scanner Stampa Copia Acquisizione Modifica di immagini acquisite Fax

Caricamento della carta

Per caricare altri tipi di carta, seguire le indicazioni presenti a pagina 15.

Per caricare la maggior parte dei tipi di carta:

1 Posizionare la carta lungo il lato destro del supporto con il lato da stampare rivolto verso l'alto e l'estremità superiore inserita nel supporto.



2 Stringere tra le dita la guida della carta e spostarla fino al bordo sinistro della carta.



NOTA: non forzare la carta nella stampante.

U

È possibile caricare un	Verificare che
massimo di	

100 fogli di carta normale la carta sia indicata per l'utilizzo con stampanti a getto d'inchiostro 10 buste le buste siano caricate verticalmente lungo il lato destro del supporto carta il punto di affrancatura sia posizionato nell'angolo superiore sinistro le buste siano indicate per l'utilizzo con stampanti a getto d'inchiostro • la guida della carta sia regolata e sia stata spostata fino al bordo sinistro della busta come illustrato 25 fogli di etichette le etichette siano indicate per l'utilizzo con stampanti a getto d'inchiostro 10 cartoncini per biglietti • i biglietti d'auguri siano indicati per l'utilizzo con stampanti d'auguri a getto d'inchiostro • lo spessore non sia superiore a 0,63 mm i biglietti e le cartoline siano caricati verticalmente lungo il lato 10 biglietti d'auguri, schede, cartoline o cartoline destro del supporto della carta fotografiche 25 fogli di carta patinata, il lato lucido o patinato sia rivolto verso l'alto fotografica o lucida 10 lucidi i lucidi siano indicati per l'utilizzo con stampanti a getto d'inchiostro il lato ruvido sia rivolto verso l'alto 100 fogli di carta di formato le dimensioni del formato della carta siano comprese nei valori personalizzato seguenti. Larghezza Lunghezza - da 76 a 216 mm - da 127 mm a 432 mm - da 3 a 8,5 pollici - da 5 a 17 pollici • siano state seguite le istruzioni riportate sulla confezione per 25 trasferibili a caldo il caricamento dei trasferibili a caldo • il lato vuoto sia rivolto verso l'alto 20 fogli di carta per la carta per striscioni sia indicata per l'utilizzo con stampanti a striscioni getto d'inchiostro



NOTA: per evitare sbavature d'inchiostro, rimuovere dal vassoio di uscita della carta i lucidi o le foto prima che dalla stampante fuoriesca il lucido o la foto successiva. I lucidi e le foto impiegano fino a 15 minuti per asciugarsi. Prima di iniziare la copia, l'acquisizione, la stampa o l'invio di fax, fare riferimento all'elenco sottostante per informazioni sulla quantità di carta che può essere contenuta nel vassoio di uscita della stampante.

Il vassoio di uscita della carta della stampante può contenere:

• 50 fogli di carta	• 10 buste
• 10 fogli di etichette	• 10 biglietti e cartoline
• 1 lucido	 1 foglio di carta patinata, fotografica o lucida

È possibile utilizzare la stampante per eseguire copie, acquisizioni, stampe e fax. Le istruzioni riportate di seguito illustrano come eseguire queste operazioni.

Posizionamento del documento sul vetro dello scanner

1 Aprire il coperchio superiore.



2 Posizionare il documento da copiare sul vetro dello scanner, rivolto verso il basso.



3 Chiudere il coperchio dello scanner per evitare che gli angoli risultino più scuri.





NOTA: assicurarsi che l'angolo superiore sinistro del documento sia allineato con la freccia.

- 1 Caricare la carta. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 14.
- 2 Dopo aver aperto il documento, fare clic su File --Stampa.
- **3** Per modificare le impostazioni della stampante, fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta** a seconda del programma o del sistema operativo utilizzato.
- 4 Confermare le selezioni sulle tre schede posizionate sul lato sinistro della finestra delle proprietà di stampa (Qualità/Copie, Impostazione carta e Layout di stampa) e scegliere OK o Stampa a seconda del programma o del sistema operativo utilizzato.

Stampa di foto

- 1 Scegliere File ->Stampa.
- 2 Scegliere Proprietà.
- 3 Selezionare il tipo e il formato di carta.
- **4** Se si utilizza carta fotografica, quando si inserisce la carta nel supporto assicurarsi che il lato lucido sia rivolto verso l'alto.
- 5 Fare clic su Stampa.

Condivisione di stampanti

Se la stampante è collegata a un computer connesso a una rete, è possibile stampare materiale proveniente da più computer.

Innanzitutto seguire le istruzioni relative al computer in uso.

- 1 Scegliere Start →Impostazioni →Stampanti.
- 2 Selezionare l'icona della stampante Dell AIO A940.
- 3 Scegliere Condivisione.
- **4** Attivare la casella di controllo **Condividi con nome** e digitare il nome nella casella di testo relativa al nome condiviso.
- **5** Scegliere **Driver aggiuntivi** e selezionare i sistemi operativi di tutti i client di rete che eseguiranno la stampa con il computer.
- 6 Fare clic su OK.

Se mancano alcuni file, viene richiesto di inserire il CD con il sistema operativo del server.

Per controllare che la stampante sia condivisa, eseguire le operazioni seguenti.

- Verificare che l'icona della stampante nella cartella Stampanti mostri la condivisione. Ad esempio, in Windows 2000, al di sotto dell'icona della stampante viene visualizzata una mano.
- Aprire Risorse di rete. Individuare il nome host del server e cercare il nome condiviso assegnato alla stampante.

Seguire le istruzioni seguenti dal computer dal quale si invieranno le stampe.

- 1 Scegliere Start →Impostazioni →Stampanti.
- 2 Avviare la procedura guidata Aggiungi stampante scegliendo Aggiungi stampante.
- 3 Scegliere Server di stampa di rete.
- **4** Selezionare la stampante di rete nell'elenco relativo alle stampanti condivise. Se la stampante non è presente nell'elenco, digitare il percorso della stampante nella casella di testo.

Ad esempio://<nome host del server>/<nome stampante condivisa>

Il nome host del server è quello del computer server utilizzato per l'identificazione in rete. Il nome della stampante condivisa è quello assegnato durante il processo di installazione del server.

5 Fare clic su OK.

Nel caso si tratti di una nuova stampante, è possibile che venga richiesto di installarne il driver. In mancanza di driver di sistema, è necessario inserire il percorso per i driver disponibili.

6 Scegliere se si desidera che la stampante sia quella predefinita per il client e fare clic su Fine.

Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante.

- **1** Scegliere Start →Impostazioni →Stampante.
- 2 Selezionare la stampante appena definita.
- 3 Scegliere File →Proprietà.
- 4 Nella scheda Generale, scegliere Stampa pagina di prova.

Se la stampa della pagina di prova è corretta, l'installazione è terminata.

NOTA: quando si stampano più immagini su un foglio di carta con questo metodo, non è possibile utilizzare Riduci/Ingrandisci. A seconda del numero di immagini da stampare per pagina, la stampante ne riduce le dimensioni per adattarle alla pagina.

Stampa di immagini ripetute

Caricare la carta nella stampante prima di iniziare il progetto. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 14.



Utilizzo del pannello operativo

- Sul pannello operativo, premere Opzioni finché non viene visualizzata l'opzione Ripeti immagine.
- **2** Premere + per scegliere il numero di immagini che si desidera inserire in un foglio di carta (1, 4, 9 o 16).
- 3 Premere Seleziona.
- **4** Per iniziare la copia, premere **Colore** o **B**/**N**.
- **5** Una volta stampata l'immagine, premere **Annulla** per tornare alla qualità normale.

Utilizzo del software della stampante

- Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione.
- 2 Nella sezione Attività creative fare clic su Ripetere un'immagine su una stessa pagina.
- **3** Per visualizzare l'immagine acquisita, fare clic su **Anteprima ora**.
- **4** Utilizzare le linee punteggiate per circoscrivere la parte dell'immagine da stampare.
- **5** Per selezionare il formato della carta, fare clic su **Impostazioni stampante**.
- 6 Fare clic su OK.
- **7** Una volta completata la personalizzazione dell'immagine, fare clic su **Stampa ora**.

Stampa di un poster

È possibile stampare un poster di un'immagine da allargare o estendere su più pagine.

Utilizzo del pannello operativo

- 1 Caricare carta in formato A4 o Letter e selezionare le dimensioni:
 - a Sul pannello operativo, premere Opzioni finché non viene visualizzata l'opzione Dimensioni carta.
 - **b** Premere + finché le dimensioni della carta sul display non corrispondono al formato caricato.
 - c Premere Seleziona.
- 2 Aprire il coperchio superiore.

- **3** Posizionare il documento sul vetro dello scanner. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.
- 4 Chiudere il coperchio superiore.
- 5 Dal pannello operativo, premere Riduci/Ingrandisci.
- 6 Premere + finché sul display non viene visualizzato il numero di pagine da utilizzare per il poster.

Ad esempio, Poster 2x2 indica che l'immagine acquisita verrà ingrandita per l'adattamento su quattro pagine.

- 7 Premere Seleziona.
- 8 Per iniziare la copia, premere Colore o B/N.
- **9** Per creare il poster, collegare le pagine stampate in modo che l'immagine appaia continua.
- **10** Una volta stampata l'immagine, premere **Annulla** per tornare alla qualità normale.

Utilizzo del software della stampante

- 1 Caricare carta in formato A4 o Letter.
- 2 Aprire il coperchio superiore.
- **3** Posizionare il documento sul vetro dello scanner. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.
- **4** Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione.
- 5 Nella sezione Attività creative, scegliere Stampa un'immagine in formato poster a più pagine.
- 6 Per visualizzare l'immagine acquisita, fare clic su Anteprima ora.
- **7** Utilizzare le linee punteggiate per circoscrivere la parte dell'immagine da stampare.
- 8 Per selezionare il formato della carta, fare clic su Impostazioni stampante.
- 9 Fare clic su OK.
- 10 Una volta completata la personalizzazione del documento, fare clic su Stampa ora.

Stampa di striscioni

1 Posizionare la risma di carta per striscioni sul coperchio superiore e inserire il primo foglio.



- 2 Scegliere Start →Programmi →Stampanti Dell →Dell AIO Printer A940 → Centro soluzioni stampante Dell.
- 3 Fare clic sulla scheda Come.
- 4 Dal menu a discesa Progetti, scegliere Striscioni.
- 5 Fare clic su Visualizza e seguire le istruzioni per la stampa dello striscione.



NOTA: una volta iniziata la stampa, attendere finché non si vede il lato iniziale dello striscione fuoriuscire dalla stampante, quindi dispiegare la carta verso il basso di fronte alla stampante.

Stampa di immagini speculari e trasferibili a caldo

Per stampare un'immagine speculare dell'originale, attenersi alla procedura riportata di seguito.

Utilizzo del pannello operativo

- **1** Aprire il coperchio superiore.
- **2** Posizionare il documento da stampare rivolto verso il basso sul vetro dello scanner. Assicurarsi che l'angolo superiore sinistro del documento sia allineato con la freccia nella parte inferiore destra dello scanner.
- 3 Sul pannello operativo, premere ripetutamente **Opzioni** fino a visualizzare Trasf/Speculare.
- 4 Premere + per scegliere On (Attivata), quindi premere Seleziona.
- 5 Per iniziare la copia, premere Colore o B/N.
- **6** Una volta stampata l'immagine, premere **Annulla** per tornare alla qualità normale.

Personalizzazione di tessuti con immagini

Utilizzo del computer

- **1** Aprire un'immagine esistente o crearne una nuova.
- 2 Fare clic su File →Stampa.
- **3** Fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta** a seconda del programma o del sistema operativo utilizzato.
- 4 Fare clic sulla scheda Layout di stampa, quindi selezionare Speculare.



NOTA: per creare un collage è possibile ripetere questa procedura utilizzando la stessa immagine più volte o immagini diverse.



NOTA: applicare il trasferibile a coperte di cotone, federe, lenzuola, magliette o altri tessuti. Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del trasferibile.

Copia

Per eseguire una copia, è possibile utilizzare il pannello operativo o il software della stampante.

Caricare il documento. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.

Utilizzo del pannello operativo:	Utilizzo del software della stampante	
 Verificare che la stampante sia accesa. Premere ripetutamente Numero di copie fino a visualizzare il numero di copie desiderato (qualsiasi numero compreso tra l e 99) oppure premere + o - per scorrere l'clenco. Premere Colore o B/N. Quando sul display è possibile visualizzare COPIA, la stampante è in funzione. Dopo aver eseguito più copie, premere Annulla per ripristinare le impostazioni predefinite. 	 Verificare che il computer e la stampante siano accesi. Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione. Fare clic su Anteprima ora per visualizzare l'immagine acquisita. Selezionare la quantità e il colore per le copie. Per personalizzare ulteriormente il processo di copia, fare clic su Visualizza altre impostazioni di copia. 	
	dell'immagine, fare clic su Copia ora .	

Copia di fotografie

- **1** Posizionare la fotografia sul vetro dello scanner. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.
- 2 Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7.
- **3** Scegliere Anteprima ora.
- **4** Utilizzare le linee punteggiate per circoscrivere la parte dell'immagine da stampare.
- 5 Nella sezione Copia, selezionare Foto.
- 6 Selezionare una quantità se si eseguono più copie.
- 7 Per personalizzare ulteriormente la fotografia, scegliere Visualizza altre impostazioni di copia.
- 8 Una volta completata la personalizzazione delle impostazioni, fare clic su Copia ora.

U

NOTA: guardando la fotografia, assicurarsi che l'angolo superiore sinistro sia allineato con la freccia.
Esecuzione di copie a colori

È possibile eseguire copie a colori di disegni, articoli di riviste, certificati di nascita o altri documenti tramite il pannello operativo o il computer.

Utilizzo del pannello operativo	Utilizzo del software della stampante
 Verificare che la stampante sia accesa. Premere Numero di copie per eseguire più 	1 Verificare che il computer e la stampante siano accesi.
copie.	2 Aprire Centro multifunzione Dell. Per
3 Premere Colore.	ulteriori informazioni, vedere pagina 7.
	Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione.
	3 Nella sezione Copia, selezionare
	Documento a colori.
	4 Selezionare una quantità se si eseguono più copie.
	Per personalizzare ulteriormente il documento, fare clic su Visualizza altre impostazioni di copia
	5 Una volta completata la personalizzazione dell'immagine, fare clic su Copia ora.

Viene avviata la copia in base alle impostazioni selezionate.

Acquisizione

Per l'acquisizione è possibile utilizzare il pannello operativo e il software della stampante.

Caricare il documento. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.

Utilizzo del pannello operativo	Utilizzo del software della stampante
 Verificare che la stampante sia accesa. Premere Seleziona software. Viene visualizzata l'ultima destinazione di acquisizione selezionata oppure l'impostazione predefinita. Premere + per scorrere l'elenco delle destinazioni di acquisizione. Quando viene visualizzata la destinazione desiderata, premere Seleziona. Premere Scansione per iniziare l'acquisizione con le impostazioni correnti. 	 Verificare che il computer e la stampante siano accesi. Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione. Fare clic su Anteprima ora per visualizzare l'immagine acquisita. Utilizzare le linee punteggiate per circoscrivere la parte dell'immagine da stampare. Nella casella di riepilogo a discesa Invia immagine acquisita a, selezionare la destinazione di acquisizione. Per personalizzare ulteriormente il processo di acquisizione, fare clic su Visualizza altre impostazioni di acquisizione.
	6 Una volta completata la personalizzazione

Acquisizione di fotografie

- **1** Posizionare la fotografia sul vetro dello scanner. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.
- 2 Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7.

dell'immagine, fare clic su Acquisisci ora.

- 3 Scegliere Anteprima ora.
- **4** Utilizzare le linee punteggiate per circoscrivere la parte dell'immagine da stampare.
- 5 Selezionare la destinazione di acquisizione dalla casella di riepilogo a discesa.
- 6 Al termine della personalizzazione dell'immagine, scegliere Acquisisci ora.
- **7** Una volta completata l'elaborazione, il documento verrà aperto con il programma selezionato.

NOTA: guardando la fotografia, assicurarsi che l'angolo superiore sinistro sia allineato con la freccia.

Ingrandimento o riduzione di immagini

È possibile ingrandire o ridurre i motivi e le foto tramite il pannello operativo della stampante o il Centro multifunzione del computer.

Caricare il documento. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 17.

Utilizzo del pannello operativo	Utilizzo del software della stampante
1 Dal pannello operativo, premere Riduci/Ingrandisci.	1 Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7.
 2 Premere + fino a visualizzare l'opzione desiderata: 50% (Metà), 100% (Uguale), 200% (Doppia), Personalizzata %, Adatta a pagina, Poster 2x2, Poster 3x3 o Poster 4x4. 	 Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione. 2 Nella sezione Attività creative, fare clic su Ingrandire o ridurre un'immagine.
 3 Premere Seleziona. 4 Per iniziare la copia, premere Colore o B/N. 	3 Per selezionare le dimensioni della nuova immagine, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
5 Una volta stampata l'immagine, premere Annulla per tornare alla qualità normale.	4 Utilizzare le linee punteggiate per circoscrivere la parte dell'immagine da stampare.
	5 Per selezionare il formato della carta, fare clic su Impostazioni stampante .
	6 Fare clic su OK.
	7 Una volta completata la personalizzazione dell'immagine, fare clic su Stampa ora .

Acquisizione di una foto da inviare tramite posta elettronica

- Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione.
- 2 Nella sezione Attività creative, scegliere Invia un'immagine tramite e-mail.
- **3** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per preparare l'invio della foto tramite e-mail.
- 4 Fare clic su Allega ora.

Viene visualizzata la schermata Nuovo messaggio.

- 5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 6 Scrivere una nota di accompagnamento alla fotografia allegata.
- 7 Fare clic su Invia.



NOTA: quando si stampano più immagini su un foglio di carta con questo metodo, non è possibile utilizzare Riduci/Ingrandisci. A seconda del numero di immagini da stampare per pagina, la stampante ne riduce le dimensioni per adattarle alla pagina.

Utilizzo del riconoscimento ottico dei caratteri

Il software OCR consente di trasformare un'immagine acquisita in testo modificabile all'interno di un programma di elaborazione testi.

- **1** Aprire il coperchio superiore.
- 2 Posizionare il documento da modificare sul vetro dello scanner, rivolto verso il basso. Assicurarsi che l'angolo superiore sinistro del documento sia allineato con la freccia nella parte inferiore destra dello scanner.
- **3** Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione.
- 4 Nella sezione Attività creative, scegliere Modifica il testo trovato in un documento acquisito (OCR).
- 5 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del computer.
- **6** Una volta completata l'elaborazione, il documento verrà aperto con il programma selezionato.
- 7 Modificare il documento.

Acquisizione di più pagine o immagini

- Aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione.
- 2 Selezionare la destinazione di acquisizione dalla casella di riepilogo a discesa.
- 3 Nella sezione Acquisisci, fare clic su Visualizza altre impostazioni di acquisizione, quindi scegliere Visualizza impostazioni di acquisizione avanzate.
- 4 Nella scheda Acquisisci, selezionare Acquisisci più elementi prima della stampa.
- 5 Fare clic su OK.
- 6 Al termine della personalizzazione dell'immagine, scegliere Acquisisci ora.

U

NOTA: dopo l'acquisizione del primo documento, viene richiesto di posizionare sul vetro dello scanner il documento successivo.

Modifica di immagini acquisite

La maggior parte dei programmi di grafica consente la personalizzazione delle immagini.

- 1 Da Centro multifunzione, acquisire l'immagine e inviarla all'Editor desiderato.
- 2 Modificare l'immagine utilizzando gli strumenti disponibili nel programma.

In genere è possibile:

- rimuovere il difetto comunemente noto come "occhi rossi";
- ritagliare l'immagine;
- aggiungere testo all'immagine;
- regolare la luminosità e il contrasto dell'immagine;
- capovolgere o ruotare l'immagine;
- modificare i colori.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione acclusa al programma di grafica.

Utilizzo di funzioni di acquisizione speciali

Il software della stampante consente di eseguire l'acquisizione in diversi modi.

Quelli che seguono sono alcuni esempi.

- Ripetere immagini (acquisizione per la stampa). Per ulteriori informazioni, vedere pagina 27.
- Adattare l'immagine (acquisizione per la stampa).
- Multi-up Opzione del software della stampante che consente la stampa di più pagine di un documento su un foglio singolo. Per esempio, selezionare 4-up per stampare immagini ridotte delle pagine da 1 a 4 sul primo foglio di carta, immagini ridotte delle pagine da 5 a 8 sul secondo foglio e così via.
- Utilizzare il riconoscimento ottico dei caratteri (Optical Character Recognition, OCR) per modificare il testo di un documento. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 28.

NOTA: Tale tipo di modem non è incorporato nella stampante.

NOTA: DSL (digital subscriber line - linea sottoscrittori digitale), ISDN (integrated services digital network - rete digitale di servizi integrati) e i modem via cavo *non* sono modem fax e *non* sono supportati.

Fax

Per inviare e ricevere fax con la stampante:

- Un software per la gestione dei fax deve essere installato e configurato sul computer. È possibile utilizzare BVRP Classic Phone Tools/FaxTools o Microsoft Console servizio Fax.
 - Vedere "Utilizzo del software per fax BVRP" a pagina 30 per utilizzare BVRP.
 - Vedere "Utilizzo di Console servizio Fax" a pagina 34 per utilizzare Console servizio Fax.
- Il computer deve essere dotato di un modem dati/fax.
- Al connettore della linea di ingresso del modem dati/fax deve essere collegato un cavo telefonico attivo.
- La stampante deve essere collegata al computer con un cavo USB.



Utilizzo del software per fax BVRP

Installazione del software per fax BVRP

1 Fare clic sul pulsante **Start**.

2 Fare clic su Tutti i programmi.

Appare un elenco dei software installati.

- **3** Controllare eventuali voci che si riferiscano a Classic PhoneTools o a FaxTools. Se una di queste voci è presente, passare a "Configurazione del software per fax BVRP."
- **4** Fare clic sul desktop.

La finestra Tutti i programmi si chiude.

5 Inserire il CD Dell Personal All-In-One Printer, A940 Drivers and Utilities

Appare una finestra di installazione.

- 6 Fare clic su Annulla, fare clic sul pulsante Start, quindi fare clic su Risorse del computer.
- 7 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Unità CD. Appare un menu a discesa.
- Fare clic su **Esplora**. 8
- 9 Fare doppio clic sulla cartella Fax.
- Fare doppio clic sulla cartella della lingua appropriata. 10
- Fare doppio clic sull'icona Installa. 11

Appare l'Installazione guidata.

12 Seguire le istruzioni sullo schermo del computer per completare l'installazione.

Configurazione del software per fax BVRP

- **1** Fare clic sul pulsante **Start**.
- 2 Fare clic su Tutti i programmi.
- **3** Fare clic su **FaxTools** o su **Classic PhoneTools**. Inizia la procedura guidata di configurazione del fax.
- 4 Fare clic su Avanti.
- Leggere il contratto di licenza, quindi fare clic su Sì per continuare. 5
- Immettere il proprio nome e quello della società. 6



NOTA: Il servizio fax è impostato per predefinizione in modo da rispondere automaticamente alla linea telefonica dopo due squilli se si fa clic e si seleziona la casella di controllo Abilita ricezione. Modificare queste impostazioni come si desidera.

- 7 Fare clic su Avanti.
- 8 Immettere un identificativo, un numero telefonico e un numero di fax.
- 9 Fare clic su Avanti, fare clic su Avanti e nuovamente su Avanti.
- **10** Fare clic su **Fine**.

Il software per fax BVRP è avviato.

- **11** Selezionare il proprio Paese, immettere il proprio prefisso interurbano, quindi immettere qualsiasi numero che è necessario premere prima di accedere ad una linea esterna.
- **12** Fare clic su OK.
- **13** Selezionare la propria ubicazione e fare clic su OK.
- 14 Fare clic su Avanti, fare clic su Avanti, selezionare il proprio modem, quindi fare clic nuovamente su Avanti.
- 15 Fare clic su Avanti, fare clic su Avanti, quindi fare clic su Fine.

Invio di un fax di una sola pagina con BVRP

- 1 Accertarsi che la stampante sia collegata ad un computer con un modem dati/fax.
- 2 Collocare il documento che si desidera inviare per fax, *rivolto verso il basso*, sotto il coperchio della stampante.
- 3 Premere il pulsante Fax sulla parte frontale della stampante.

Il software per fax BVRP è avviato.

4 Seguire le istruzioni sullo schermo del computer per inviare il fax.

Invio di un fax di più pagine con BVRP

- 1 Fare clic sul pulsante Start.
- 2 Spostare il puntatore del mouse su Tutti i programmi, quindi su Dell Printers (Stampanti Dell), infine su Dell AIO Printer A940 (Stampante Dell AIO A940).
- 3 Fare clic su Dell All-In-One Center (Centro Dell All-In-One).
- **4** Fare clic su **See More Scan Settings** (Visualizza altre impostazioni di scansione).

- 5 Fare clic su Display Advanced Scan Settings (Visualizza impostazioni avanzate di scansione).
- 6 Fare clic per selezionare Scan multiple items before output (Scansiona più voci prima di stampare).
- 7 Fare clic su OK.
- Selezionare Fax dal menu a discesa Send scanned image to (Invia 8 immagine scansionata a).
- 9 Collocare il documento che si desidera inviare per fax, rivolto verso il basso, sotto il coperchio della stampante.
- **10** Fare clic su **Preview Now** (Visualizza in anteprima ora).

Appare un'anteprima del documento. Regolare il documento e ripetere se necessario.

- **11** Fare clic su Sì fino alla scansione di tutte le pagine che si desidera inviare per fax.
- 12 Fare clic su No.
- Seguire le istruzioni sullo schermo del computer per inviare il fax. 13

Ricezione di fax con BVRP

- **1** Fare clic sul pulsante **Start**.
- Fare clic su **Tutti i programmi**. 2
- Fare clic su Classic PhoneTools o su FaxTools. 3

Il software per fax BVRP è avviato. Ora si è pronti a ricevere un fax.

Visualizzazione dei fax in BVRP

- **1** Fare clic sul pulsante **Start**.
- Fare clic su **Tutti i programmi**. 2
- Fare clic su Classic PhoneTools o su FaxTools. 3
- Fare clic su Fax Inbox (Fax in arrivo) per visualizzare i fax ricevuti. 4
- Fare clic su Fax Outbox (Fax inviati) per visualizzare i fax inviati. 5



NOTA: Per ricevere un fax è necessario che il computer sia acceso e che BVRP FaxTools sia configurato.

Utilizzo di Console servizio Fax

Installazione di Console servizio Fax

- 1 Fare clic sul pulsante Start.
- 2 Fare clic su Pannello di controllo.
- 3 Fare clic su Installazione applicazioni.
- 4 Fare clic su Installazione componenti di Windows.
- 5 Fare clic per selezionare Servizi fax.
- 6 Fare clic su Avanti.

Se richiesto, inserire il CD di *Microsoft Windows XP* e fare clic su OK. Chiudere la finestra **Microsoft Windows XP** che si è aperta.

- 7 Fare clic su Fine.
- 8 Chiudere la finestra Installazione applicazioni.

Configurazione di Console servizio Fax

- 1 Fare clic sul pulsante Start.
- 2 Spostare il puntatore del mouse su Tutti i programmi, quindi su Accessori, quindi su Comunicazioni, quindi su Fax.
- 3 Fare clic su Console servizio Fax.

Appare la **Welcome to Fax Configuration Wizard** (Configurazione guidata fax).

- 4 Fare clic su Avanti.
- 5 Immettere le informazioni appropriate e fare clic su Avanti.
- 6 Selezionare il modem dati/fax nel menu a discesa in Selezionare la periferica fax.
- 7 Selezionare o deselezionare le caselle di controllo Abilita invio e Abilita ricezione in base alle esigenze.
- 8 Immettere le informazioni IDST e fare clic su Avanti.
- 9 Immettere le informazioni IDSR e fare clic su Avanti.

NOTA: La deselezione della casella di controllo Abilita invio impedisce di inviare fax. La selezione della casella di controllo Abilita ricezione consente di ricevere fax.

- 10 Fare clic per selezionare Stampa su e utilizzare il menu a discesa alla destra di questo campo per selezionare Dell AIO Printer A940 (Stampante Dell AIO A940) se si desidera stampare tutti i fax ricevuti.
- 11 Per creare una copia di archivio di ciascun fax, fare clic per selezionare Store a copy in a folder (Archivia una copia nella cartella) e utilizzare il pulsante Sfoglia per selezionare l'ubicazione desiderata per l'archivio.
- 12 Fare clic su Avanti, confermare le impostazioni e fare clic su Fine.

Invio di un fax di una sola pagina con Console servizio Fax

- 1 Accertarsi che la stampante sia collegata ad un computer con modem.
- 2 Collocare il documento che si desidera inviare per fax, *rivolto verso il basso*, sotto il coperchio della stampante.
- 3 Premere il pulsante Fax sulla parte frontale della stampante.

Appare la Send Fax Wizard (Invio guidato fax).

4 Seguire le istruzioni sullo schermo del computer per inviare il fax.

Invio di un fax di più pagine con Console servizio Fax

- **1** Fare clic sul pulsante **Start**.
- 2 Spostare il puntatore del mouse su Tutti i programmi, quindi su Dell Printers (Stampanti Dell), infine su Dell AIO Printer A940 (Stampante Dell AIO A940).
- 3 Fare clic su Dell All-In-One Center (Centro Dell All-In-One).
- **4** Fare clic su **See More Scan Settings** (Visualizza altre impostazioni di scansione).
- **5** Fare clic su **Display Advanced Scan Settings** (Visualizza impostazioni avanzate di scansione).
- 6 Fare clic per selezionare Scan multiple items before output (Digitalizza più elementi prima di stampare), quindi fare clic su OK.
- 7 Selezionare Fax dal menu a discesa Send scanned image to (Invia immagine digitalizzata a).
- 8 Collocare il documento che si desidera inviare per fax, *rivolto verso il basso*, sotto il coperchio della stampante.

9 Fare clic su **Preview Now** (Anteprima).

Appare un'anteprima del documento. Regolare il documento e ripetere se necessario.

- **10** Fare clic su **Sì** finché ogni pagina che si desidera inviare per fax sia sottoposta a scansione.
- **11** Fare clic su No.
- **12** Seguire le istruzioni sullo schermo del computer per inviare il fax.

Ricezione di fax con Console servizio Fax

- 1 Fare clic sul pulsante Start.
- 2 Spostare il puntatore del mouse su **Tutti i programmi**, quindi su Accessori, quindi su **Comunicazioni**, quindi su **Fax**.
- 3 Fare clic su Console servizio Fax.

Ora si è pronti a ricevere un fax se si è selezionata la casella di controllo Abilita ricezione durante la configurazione di Console servizio Fax.

Visualizzazione di fax con Console servizio Fax

- 1 Fare clic sul pulsante Start.
- 2 Spostare il puntatore del mouse su **Tutti i programmi**, quindi su Accessori, quindi su **Comunicazioni**, quindi su **Fax**.
- 3 Fare clic su Console servizio Fax.

È possibile visualizzare i fax ricevuti in **Inbox** (Fax in arrivo). È possibile visualizzare i fax inviati in **Sent Items** (Fax inviati).

Risoluzione dei problemi relativi ai fax

In caso di problemi nell'invio o nella ricezione di un fax, accertarsi che:

- Il computer sia dotato di un modem dati/fax funzionante.
- Al connettore della linea di ingresso del modem dati/fax sia collegato un cavo telefonico attivo.
- Il software per fax sia installato e configurato.
- La stampante sia collegata al computer con un cavo USB.

SEZIONE 3

Manutenzione

Ordinazione di materiali di consumo Sostituzione delle cartucce d'inchiostro Allineamento delle cartucce d'inchiostro Pulizia degli ugelli delle cartucce d'inchiostro

Ordinazione di materiali di consumo

Per ordinare materiali di consumo per la stampante o per individuare il rivenditore più vicino, visitare il sito Web Dell all'indirizzo www.dell.com/supplies.

Articolo	Numero parte
Cartuccia nera	7Y743
Cartuccia a colori	7Y745

Sostituzione delle cartucce d'inchiostro

La stampante Dell AIO A940 utilizza le seguenti cartucce:

Articolo	Numero parte
Cartuccia nera	7Y743
Cartuccia a colori	7Y745

- **1** Verificare che la stampante multifunzione sia accesa.
- 2 Sollevare la stampante (unità scanner) finché il supporto non la tiene aperta.



Il supporto della cartuccia d'inchiostro si sposta e si arresta in posizione di caricamento, a meno che la stampante multifunzione non sia occupata.

3 Stringere le linguette poste sui fermi della cartuccia, quindi sollevare i fermi.





NOTA: Per informazioni sull'ordinazione di materiali di consumo, vedere pagina 38.

4 Rimuovere le cartucce usate. Conservarle in un contenitore a tenuta stagna o smaltirle in modo appropriato.



5 Se si installano nuove cartucce, rimuovere gli adesivi e il nastro dalla parte inferiore.

AVVERTENZA: NON toccare i contatti dorati delle cartucce.

- **6** Inserire le nuove cartucce, quindi richiudere i fermi facendoli scattare in posizione.
- 7 Sollevare la stampante (unità scanner) e spingere indietro il supporto abbassando la stampante (unità) fino alla chiusura.
- **8** Caricare la carta nel relativo supporto. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 14.
- **9** Sul display vengono visualizzate delle domande. Utilizzare i pulsanti sul pannello operativo per fornire le risposte adeguate:
 - a Se la cartuccia a colori installata è nuova, ovvero mai utilizzata, premere Seleziona.

Se la cartuccia è usata, premere +, quindi premere Seleziona.

b Se la cartuccia nera installata è nuova, premere **Seleziona**.

Se la cartuccia è usata, premere +, quindi premere Seleziona.

Allineamento delle cartucce d'inchiostro

L'allineamento delle cartucce può essere effettuato sia al termine dell'installazione delle cartucce sia per migliorare la qualità di stampa.

Dopo l'installazione delle cartucce

Una volta installate le nuove cartucce d'inchiostro, sul pannello operativo viene visualizzato un messaggio.

- 1 Accertarsi che nel supporto della carta sia caricata carta normale.
- 2 Premere Seleziona per stampare una pagina di allineamento.

Per migliorare la qualità di stampa

È possibile allineare periodicamente le cartucce per migliorare la qualità di stampa.

- 1 Sul pannello operativo, premere ripetutamente Opzioni finché non viene visualizzata l'opzione Cartucce.
- 2 Premere + finché non viene visualizzata l'opzione Allinea, quindi premere Seleziona.
- 3 Premere Seleziona.

Viene stampata una pagina di allineamento. Al termine della stampa, l'allineamento automatico è completato.

Pulizia degli ugelli delle cartucce d'inchiostro

Per migliorare la qualità di stampa, può essere necessario pulire gli ugelli delle cartucce d'inchiostro.

Pulire gli ugelli di stampa quando:

- i caratteri non vengono stampati in modo corretto;
- nei grafici o nel testo stampato appaiono trattini bianchi;
- la stampa è troppo scura o presenta sbavature;
- i colori dei processi di stampa sono sbiaditi o risultano diversi dai colori visualizzati sullo schermo;
- le linee rette verticali non sono uniformi.

Per pulire gli ugelli, è possibile utilizzare il pannello operativo o il Centro soluzioni stampante Dell.

Utilizzo del pannello operativo	Uso del software della stampante
1 Caricare carta normale nella stampante. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 15.	1 Caricare carta normale nella stampante. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 15.
 Premere Opzioni finché non viene visualizzata l'opzione Cartucce. Premere + finché non viene visualizzata 	 Aprire Centro soluzioni stampante Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 10.
l'opzione Pulisci.	3 Fare clic sulla scheda Manutenzione .
4 Premere Seleziona.	4 Nella scheda Manutenzione, fare clic su Pulisci per eliminare strisce orizzontali.
	5 Fare clic su Stampa.

Viene stampata una pagina spingendo l'inchiostro attraverso gli ugelli per rimuovere eventuali ostruzioni.

- Stampare nuovamente il documento per verificare il miglioramento della qualità di stampa.
- Per migliorare ulteriormente la qualità di stampa, provare a pulire gli ugelli delle cartucce d'inchiostro e i contatti (vedere il *Manuale dell'utente*), quindi stampare nuovamente il documento.
- Se la qualità di stampa non risulta migliorata, provare a pulire gli ugelli delle cartucce d'inchiostro per altre due volte.

SEZIONE 4

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi di installazione Risoluzione di problemi generali Altre fonti di informazioni

Risoluzione dei problemi di installazione

Se si verificano problemi durante l'installazione della stampante, assicurarsi che:

- il piatto dello scanner sia sbloccato. Per individuare la chiusura dello scanner, vedere l'immagine della stampante a pagina iv;
- siano selezionati la lingua e il formato carta predefinito e sia stato premuto Seleziona sul pannello operativo;
- al computer sia collegata una sola stampante Dell AIO Printer A940;
- il sistema operativo in uso sia compatibile con la stampante. La stampante Dell AIO Printer A940 supporta i sistemi operativi Windows XP e Windows 2000.

Risoluzione di problemi generali

Se si verifica un problema sulla stampante, prima di contattare il Centro di assistenza clienti Dell, si consiglia di eseguire le verifiche riportate di seguito.

Se la stampante *non* è collegata a un computer, verificare che:

- siano state lette e seguite tutte le indicazioni dei messaggi della Guida visualizzati sul display;
- il cavo di alimentazione sia inserito nella stampante e collegato a una presa elettrica.

Se la stampante è collegata a un computer, verificare che:

- il cavo USB sia collegato correttamente al computer e alla stampante;
- verificare che il computer e la stampante siano accesi;
- la stampante Dell AIO Printer A940 sia impostata come predefinita.

Ogni volta che si verifica un problema con la stampante, verificare che:

- la stampante sia accesa;
- lo scanner sia sbloccato;
- gli adesivi e il nastro siano stati rimossi dalla parte inferiore delle cartucce di inchiostro. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 40;
- la carta sia caricata correttamente;
- siano installate entrambe le cartucce di inchiostro. La stampante Dell AIO Printer A940 funziona solo se sono installate entrambe le cartucce. Per ulteriori informazioni sull'installazione delle cartucce, vedere pagina 39.

La carta non viene alimentata correttamente o vengono prelevati più fogli

Verificare che:

- la carta utilizzata sia adatta per stampanti a getto d'inchiostro;
- la carta non venga forzata nella stampante;
- non venga caricata una quantità di carta eccessiva nella stampante. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 14;
- la carta venga caricata correttamente;
- la stampante sia collocata su una superficie piana e stabile;
- la guida del supporto sia appoggiata al bordo sinistro della carta e non provochi piegature della carta nel supporto;
- il tipo e il formato corretto di carta siano selezionati in Proprietà di stampa, Preferenze oppure in Centro multifunzione.

Le buste non vengono alimentate correttamente

Se la carta normale viene alimentata regolarmente, verificare che:

- le buste siano state caricate correttamente. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 15;
- venga utilizzato un formato buste supportato dalla stampante e che, prima di iniziare il processo di stampa, il formato sia stato selezionato;
- il tipo e il formato carta corretti siano selezionati nelle Proprietà di stampa.

Il documento non viene stampato

- Accertarsi che le cartucce siano state installate correttamente.
- Utilizzare un cavo USB integro.
- Verificare lo stato della stampante per accertarsi che il documento non sia in attesa o in pausa. Per controllare lo stato della stampante:
 - a fare clic su Start →Impostazioni →Stampanti;
 - **b** fare doppio clic sull'icona **Dell A940**, quindi fare clic su **Stampante**;
 - c verificare che non sia presente un segno di spunta accanto all'opzione Interrompi stampa.

U

NOTA: la stampa di foto o documenti contenenti grafica può richiedere una maggiore quantità di tempo rispetto alla stampa di testo.

- Stampare una pagina di prova:
 - a fare clic su Start →Programmi →Stampanti Dell →Dell AIO Printer A940 →Centro multifunzione Dell;
 - **b** fare clic sulla scheda Manutenzione;
 - c nella scheda Manutenzione fare clic su Stampare una pagina di prova.

La lingua del display non è quella scelta

Se la lingua del display della stampante non è quella desiderata, è possibile cambiarla mediantela seguente procedura:

- sul pannello operativo, premere Opzioni finché non viene visualizzata l'opzione Lingua;
- **2** premere + per scorrere l'elenco delle lingue;
- **3** quando viene visualizzata la lingua desiderata, premere **Seleziona** per impostarla come lingua predefinita.

La stampante o lo scanner non comunica con il computer

- Scollegare e ricollegare entrambe le estremità del cavo USB.
- Scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica. Ricollegare l'alimentatore (consultare la documentazione relativa all'installazione). Accendere la stampante.
- Riavviare il computer. Se i problemi persistono, fare riferimento alla disinstallazione e reinstallazione del software a pagina 54.

La qualità di copia non è soddisfacente

Gli argomenti riportati di seguito possono consentire di migliorare la qualità di stampa del documento.

Se il documento è troppo chiaro o troppo scuro:

- 1 sul pannello operativo, premere **Opzioni** finché non viene visualizzata l'opzione Chiaro/Scuro;
- 2 premere + per rendere il documento più scuro e per renderlo più chiaro;
- 3 premere Seleziona.

Se si esegue una copia in bianco e nero e si desidera migliorarne la qualità:

- aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione;
- 2 nella sezione Copia, fare clic su Visualizza altre impostazioni di copia;
- 3 fare clic su Visualizza impostazioni di copia avanzate;
- 4 fare clic sulla scheda Acquisisci;
- 5 nel menu a discesa Intensità colore, selezionare Grigio;
- 6 fare clic su OK.

Se si esegue l'acquisizione o la copia da una stampa e sulla copia è presente un motivo a scacchi, attenersi alle seguenti indicazioni.

Per l'acquisizione:

1 aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7.

Sullo schermo del computer viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione;

- 2 nella sezione Acquisisci, fare clic su Visualizza altre impostazioni di acquisizione;
- 3 nell'opzione Tipo di elemento acquisito, selezionare Rivista/Giornale;
- 4 una volta completata la personalizzazione del documento, fare clic su Acquisisci ora.

Per la copia:

- aprire Centro multifunzione Dell. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 7. Sullo schermo del computer viene visualizzata la pagina principale di Centro multifunzione;
- 2 nella sezione Copia..., fare clic su Visualizza altre impostazioni di copia;
- 3 fare clic su Visualizza impostazioni di copia avanzate;
- 4 scegliere la scheda Motivi immagine;
- 5 selezionare la terza casella per rimuovere i motivi delle immagini dai documenti relativi a riviste o giornali;
- 6 fare clic su OK.

Risoluzione di altri problemi

Nel caso si verifichi uno dei seguenti problemi, consultare la Guida per l'utente:

- la carta fotografica lucida o i lucidi rimangono attaccati tra loro;
- i lucidi o la carta fotografica contengono linee bianche;
- la stampa è molto lenta;
- la qualità del documento stampato è scadente;
- il ritaglio automatico dell'immagine acquisita non è soddisfacente;
- i bordi dei documenti copiati risultano tagliati;
- gli oggetti copiati appaiono in un punto diverso della pagina;
- l'adattamento alla pagina non è corretto;
- la funzione di rilevamento automatico è impostata ma non funziona correttamente.

Viene visualizzato un messaggio di errore

Questa sezione contiene informazioni sui messaggi di errore del software della stampante visualizzati sul computer e sul display della stampante.

Messaggio	Andare a pagina
Inceppamento carta	49
Coperchio aperto	50
Livello basso inchiostro	50
Carta esaurita	51
Sbloccare scanner	51
Errore della cartuccia	51
Altri messaggi	53

Messaggio Inceppamento carta

Si è verificato un inceppamento della carta nella stampante. Per rimuovere un inceppamento della carta:

- **1** Premere **Power** per spegnere la stampante.
- 2 Tirare lentamente la carta per estrarla.
- 3 Premere Power per riaccendere la stampante.

Se non si riesce a raggiungere la carta all'interno della stampante:

1 sollevare l'unità scanner ed estrarre la carta;



2 abbassare l'unità scanner per chiuderla;



3 premere **Power** per accendere la stampante, quindi inviare il documento alla stampante.

Messaggio Coperchio aperto

Il messaggio Coperchio aperto viene visualizzato quando l'unità scanner è aperta.

Abbassare la stampante (unità scanner).

NOTA: Quando la stampante (unità scanner) è aperta, i pulsanti del pannello operativo non funzionano.



Il messaggio scompare e i pulsanti del pannello operativo tornano a funzionare.

Messaggio Livello basso inchiostro

L'inchiostro di una cartuccia si sta esaurendo. Sostituire la cartuccia della stampante con una nuova. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 37.

Sul pannello operativo:

Quando il livello di inchiostro di una delle cartucce è uguale o inferiore al 25% viene visualizzato un messaggio che indica il prossimo esaurimento dell'inchiostro (Livello basso inchiostro a colori, Livello basso inchiostro nero o entrambi).

Per ulteriori informazioni:

- sull'installazione di una nuova cartuccia, vedere pagina 37;
- sull'ordinazione di materiali di consumo, vedere pagina 38.
- Sullo schermo del computer:

Quando il livello di una delle cartucce è uguale o inferiore al 25%, viene visualizzato un messaggio relativo al livello di inchiostro.

Quando viene visualizzato uno di questi messaggi, è possibile:

- fare clic su OK;
- fare clic su ? per ottenere informazioni sull'ordinazione di materiali di consumo;
- ordinare una nuova cartuccia o individuare il rivenditore più vicino tramite il sito Web Dell all'indirizzo support.dell.com.

Per ulteriori informazioni:

- sull'installazione di una nuova cartuccia, vedere pagina 37;
- sull'ordinazione di materiali di consumo, vedere pagina 38.

Messaggio Carta esaurita

La carta nella stampante è esaurita.

- 1 Caricare altra carta.
- 2 Premere Seleziona.
- **3** Inviare il documento alla stampante.

Messaggio Sbloccare scanner

Lo scanner è bloccato. Per sbloccarlo:

- **1** Premere **Power** per spegnere la stampante.
- 2 Sollevare l'unità scanner con entrambe le mani finché il supporto non la tiene aperta.

Il dispositivo di blocco dello scanner si trova a sinistra accanto al supporto. Per ulteriori informazioni, vedere pagina iv.

- 3 Tirare il dispositivo di blocco per sbloccare lo scanner.
- 4 Sollevare l'unità scanner con entrambe le mani.
- 5 Tenere premuto il supporto dello scanner.
- 6 Abbassare l'unità scanner fino a quando non è completamente chiusa.



7 Premere Power per riaccendere la stampante.

Messaggi di errore relativi alle cartucce

Quando vengono visualizzati questi messaggi può essere necessario:

- installare le cartucce, vedere pagina 37;
- ordinare le cartucce, vedere pagina 38.



NOTA: Se nella stampante si verifica un inceppamento della carta, vedere pagina 49 per ulteriori informazioni. Cercare istruzioni specifiche nella tabella sottostante.

Messaggio	Problema	Operazione da eseguire
Black cartridge missing (Cartuccia nera mancante)	La cartuccia nera non è installata.	Installare una cartuccia nera (numero parte 7Y743).
Color cartridge missing (Cartuccia a colori mancante)	La cartuccia a colori non è installata.	Installare una cartuccia a colori (7Y745).
Errore della cartuccia	In una cartuccia della stampante si è verificato un corto circuito.	Attenersi alle seguenti istruzioni.

- **1** Premere **Power** per spegnere la stampante.
- 2 Sollevare l'unità scanner con entrambe le mani finché il supporto non la tiene aperta.



3 Accendere la stampante.

Il supporto della cartuccia d'inchiostro si sposta e si arresta in posizione di caricamento, a meno che la stampante non sia occupata.

4 Rimuovere la cartuccia di inchiostro a colori.

5 Abbassare l'unità scanner fino a quando non è completamente chiusa.



Se il messaggio di errore viene visualizzato di nuovo, sostituire la cartuccia nera con una nuova.

Se il messaggio di errore non viene visualizzato, ripetere i passaggi da 1 a 3, quindi passare al punto 6.

- 6 Reinstallare la cartuccia a colori e rimuovere quella nera.
- 7 Abbassare l'unità scanner fino a quando non è completamente chiusa.

Se il messaggio di errore viene visualizzato di nuovo, sostituire la cartuccia a colori con una nuova.

Se non viene visualizzato alcun messaggio di errore (le spie lampeggiano), ripetere i passaggi da 1 a 3, quindi reinstallare entrambe le cartucce di inchiostro.

8 Abbassare l'unità scanner fino a quando non è completamente chiusa.

Se viene visualizzato nuovamente il messaggio di errore con le due cartucce installate, sostituire sia l'una che l'altra cartuccia.

Altri messaggi di errore

- **1** Spegnere la stampante.
- 2 Attendere qualche istante, quindi riaccendere la stampante.
- **3** Inviare il documento alla stampante.

Disinstallazione e reinstallazione del software della stampante

Se il software non funziona in modo corretto o se viene visualizzato un messaggio di errore di comunicazione durante l'utilizzo della stampante, potrebbe essere necessario disinstallare e reinstallare il software.

- 1 Dal desktop, fare clic su Start →Programmi →Stampanti Dell →Dell AIO Printer A940 →Disinstalla Dell A940.
- **2** Per disinstallare il software, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo del computer.
- 3 Prima di reinstallare il software della stampante, riavviare il computer.
- 4 Inserire il CD di Dell AIO Printer A940.

Se non è possibile visualizzare il contenuto del CD, scegliere Installa.

5 Per installare il software, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo del computer.

Altre fonti di informazioni

Se le soluzioni precedenti non consentono di risolvere il problema della stampante, procedere come segue.

- Consultare il software Centro soluzioni stampante Dell per altre informazioni utili alla risoluzione dei problemi:
 - a Fare clic su Start →Programmi →Stampanti Dell →Dell AIO Printer A940 →Centro soluzioni Dell.
 - **b** Fare clic sulla scheda **Risoluzione dei problemi** sul lato sinistro della schermata.
- Per ulteriori informazioni, consultare il sito Web support.dell.com.

5

SEZIONE 5

Normative

Dichiarazione di conformità alle normative della Federal Communications Commission (FCC)

La stampante Dell AIO A940 è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, in base alla Parte 15 della regolamentazione FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo apparecchio non causa interferenze nocive, e (2) questo apparecchio può accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare operazioni indesiderate.

I limiti FCC per la Classe B sono stabiliti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Le presenti apparecchiature generano, utilizzano e possono irradiare energia in radiofrequenza e, se non installate in conformità alle istruzioni, possono causare interferenze dannose con le comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che le interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Qualora le presenti apparecchiature provocassero interferenze dannose con segnali radiofonici o televisivi, si consiglia di tentare di correggere l'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e l'apparecchio ricevente.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica su un circuito diverso da quello a cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Per ulteriori informazioni, contattare il punto vendita o il rappresentante dell'Assistenza.

Il produttore non è responsabile di interferenze con segnali radiofonici o televisivi causati dall'utilizzo di cavi diversi da quelli consigliati o da modifiche non autorizzate all'apparecchiatura. Le modifiche non autorizzate possono annullare i diritti dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

NOTA: per assicurare la conformità alle normative FCC sulle interferenze elettromagnetiche dei dispositivi informatici di Classe B, utilizzare un cavo schermato e con messa a terra adeguata. L'utilizzo di un cavo non schermato o senza messa a terra adeguata può rappresentare una violazione delle normative FCC.

Eventuali domande relative alla dichiarazione di conformità alle normative sulle emissioni elettromagnetiche devono essere indirizzate a:

Dell Products, L.P. One Dell Way Round Rock, Texas 78682

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformità alle direttive dell'Unione Europea (UE)

Una dichiarazione di conformità con i requisiti delle direttive è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support (respondabile del supporto tecnico e di produzione), Dell International, S.A., Boigny, France.

Questo prodotto è conforme ai limiti per la Classe B stabiliti dalla direttiva EN 55022 e ai requisiti di sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950.

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

This apparatus is approved under the approval number NS/G/1234/J/100003 for the indirect connections to the public telecommunications systems in the United Kingdom.

Japan VCCI

この装置は、第二種情報装置(住宅地域又はその隣接した 地域において使用されるべき情報装置)で住宅地域での電 波障害防止を目的とした情報処理装置等電波障害自主規制 協議会(VCCI)基準に適合しております。 しかし、本装置をラジオ、テレビジョン受信機に近接して ご使用になると、受信障害の原因となることがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

ENERGY STAR



Il programma EPA ENERGY STAR Office Equipment è una iniziativa comune avviata dai produttori di materiale da ufficio con lo scopo di promuovere l'introduzione di prodotti a basso consumo energetico al fine di ridurre l'inquinamento atmosferico causato dalla produzione di energia elettrica.

Le aziende che partecipano a questo programma si occupano dell'introduzione di prodotti che si scollegano automaticamente dall'alimentazione quando non sono in uso. Tale funzione riduce la quantità di energia utilizzata fino al 50%. Dell è orgogliosa di partecipare a questo programma.

In qualità di partecipante al programma ENERGY STAR, Dell International, Inc. dichiara che il presente prodotto soddisfa i requisiti ENERGY STAR relativi al consumo energetico.

Avviso di copyright

La copia di determinati materiali senza permesso o licenza, inclusi documenti, immagini e valute, potrebbe essere illegale. Per accertarsi di avere i permessi necessari consultare una fonte di assistenza legale. SEZIONE 1

Appendice

Come contattare Dell Contratto di licenza software Dell™

Come contattare Dell

Per rivolgersi alla Dell elettronicamente, è possibile accedere ai seguenti siti Web:

- www.euro.dell.com
- support.euro.dell.com (supporto tecnico)
- premiersupport.dell.com (supporto tecnico per le attività di istruzione, gli enti governativi, sanitari e le aziende medie/grandi, compresi i clienti Premier, Platinum e Gold)

Per indirizzi Web specifici per il proprio Paese, trovare la sezione appropriata per il Paese nella tabella seguente.

NOTA: I numeri verdi possono essere usati all'interno del Paese a cui si riferiscono.

Per rivolgersi alla Dell usare gli indirizzi di posta elettronica, i numeri di telefono e i prefissi riportati nella seguente tabella. Per ulteriori informazioni sui prefissi da usare, contattare un operatore locale o internazionale.

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
America Latina	Supporto tecnico clienti (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4093
	Servizio clienti (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3619
	Fax (supporto tecnico e servizio clienti) (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3883
	Ufficio vendite (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4397
	Ufficio vendite via fax (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4600
		o 512 728-3772
Belgio (Bruxelles)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: tech_be@dell.com	
Indicativo del Paese: 32	Posta elettronica per clienti di lingua francese:	
Prefisso teleselettivo: 2	support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/	
	Supporto tecnico	02 481 92 88
	Servizio clienti	02 481 91 19
	Ufficio vendite a società	02 481 91 00
	Fax	02 481 92 99
	Centralino	02 481 91 00
Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
---	---	--
Canada (North York, Ontario)	Stato dell'ordine on-line: www.dell.ca/ostatus	
Prefisso internazionale: 011	AutoTech (supporto tecnico automatizzato)	numero verde: 1-800-247-9362
	Fax tecnico	numero verde: 1-800-950-1329
	Servizio clienti (vendite a privati/piccole aziende)	numero verde: 1-800-847-4096
	Servizio clienti (aziende medie/grandi, governo)	numero verde: 1-800-326-9463
	Supporto tecnico (vendite a privati/piccole aziende)	numero verde: 1-800-847-4096
	Supporto tecnico (aziende medie/grandi, governo)	numero verde: 1-800-387-5757
	Ufficio vendite (vendite a privati/piccole aziende)	numero verde: 1-800-387-5752
	Ufficio vendite (aziende medie/grandi, governo)	numero verde: 1-800-387-5755
	Ufficio vendite di parti di ricambio & Ufficio vendite assistenza estesa	1866 440 3355
Danimarca (Copenhagen)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00 Indicativo del Paese: 45	Supporto di posta elettronica (computer portatili): den_nbk_support@dell.com	
	Supporto di posta elettronica (computer desktop): den_support@dell.com	
	Supporto di posta elettronica (server): Nordic_server_support@dell.com	
	Supporto tecnico	7023 0182
	Servizio rapporti clienti	7023 0184
	Servizio clienti per privati e piccole aziende	3287 5505
	Centralino (relazioni)	3287 1200
	Fax centralino (relazioni)	3287 1201
	Centralino (privati/piccole aziende)	3287 5000
	Fax centralino (privati/piccole aziende)	3287 5001

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
Finlandia (Helsinki)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 990	Posta elettronica: fin_support@dell.com	
Indicativo del Paese: 358 Prefisso teleselettivo: 9	Supporto di posta elettronica (server): Nordic_support@dell.com	
	Supporto tecnico	09 253 313 60
	Supporto tecnico via fax	09 253 313 81
	Servizio rapporti clienti	09 253 313 38
	Servizio clienti per privati e piccole aziende	09 693 791 94
	Fax	09 253 313 99
	Centralino	09 253 313 00
Francia (Parigi) (Montpellier)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/	
Indicativo del Paese: 33	Privati e piccole aziende	
Prefissi teleselettivi: (1) (4)	Supporto tecnico	0825 387 270
	Servizio clienti	0825 823 833
	Centralino	0825 004 700
	Centralino (chiamate dall'esterno della Francia)	04 99 75 40 00
	Ufficio vendite	0825 004 700
	Fax	0825 004 701
	Fax (chiamate dall'esterno della Francia)	04 99 75 40 01
	Società	
	Supporto tecnico	0825 004 719
	Servizio clienti	0825 338 339
	Centralino	01 55 94 71 00
	Ufficio vendite	01 55 94 71 00
	Fax	01 55 94 71 01

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
G.B. (Bracknell)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Sito Web di assistenza clienti: support.euro.dell.com/uk/en/ECare/	Form/Home.asp
Indicativo del Paese: 44		
Prefisso teleselettivo: 1344	Posta elettronica: dell_direct_support@dell.com	
	Supporto tecnico (Società/clienti privilegiati/PAD [più di 1000 dipendenti])	0870 908 0500
	Supporto tecnico (diretto/PAD e generale)	0870 908 0800
	Servizio clienti per clienti globali	01344 373 186
	Servizio clienti per privati e piccole aziende	0870 906 0010
	Servizio clienti per società	01344 373 185
	Servizio clienti per clienti privilegiati (500–5000 dipendenti)	0870 906 0010
	Servizio clienti per il governo centrale	01344 373 193
	Servizio clienti per il governo locale e le istituzioni scolastiche	01344 373 199
	Servizio clienti per la sanità	01344 373 194
	Ufficio vendite a privati e piccole aziende	0870 907 4000
	Ufficio vendite settore pubblico/società	01344 860 456
Germania (Langen)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: tech_support_central_europe@dell.com	
Indicativo del Paese: 49	Supporto tecnico	06103 766-7200
Prefisso teleselettivo: 6103	Servizio clienti per privati e piccole aziende	0180-5-224400
	Servizio clienti per segmenti globali	06103 766-9570
	Servizio clienti per clienti privilegiati	06103 766-9420
	Servizio clienti per grandi imprese	06103 766-9560
	Servizio clienti per clienti pubblici	06103 766-9555
	Centralino	06103 766-7000

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
Grecia	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: support.euro.dell.com/gr/en/emaildell/	
Indicativo del Paese: 30	Supporto tecnico	080044149518
	Supporto tecnico Gold	08844140083
	Centralino	2108129800
	Ufficio vendite	2108129800
	Fax	2108129812
India	Supporto tecnico	1600 33 8045
	Ufficio vendite	1600 33 8044
Irlanda (Cherrywood)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 16	Posta elettronica: dell_direct_support@dell.com	
Indicativo del Paese: 353	Supporto tecnico per l'Irlanda	1850 543 543
Prefisso teleselettivo: 1	Supporto tecnico per il Regno Unito (telefonate solo dal Regno Unito)	0870 908 0800
	Servizio clienti per privati	01 204 4014
	Servizio clienti per piccole aziende	01 204 4014
	Assistenza clienti per il Regno Unito (telefonate solo dal Regno Unito)	0870 906 0010
	Servizio clienti per società	1850 200 982
	Servizio clienti per società (telefonate solo dal Regno Unito)	0870 907 4499
	Ufficio vendite dell'Irlanda	01 204 4444
	Ufficio vendite del Regno Unito (telefonate solo dal Regno Unito)	0870 907 4000
	Fax/Fax Vendite	01 204 0103
	Centralino	01 204 4444

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
Italia (Milano)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: support.euro.dell.com/it/it/emaildell/	
Indicativo del Paese: 39	Privati e piccole aziende	
Prefisso teleselettivo: 02	Supporto tecnico	02 577 826 90
	Servizio clienti	02 696 821 14
	Fax	02 696 821 13
	Centralino	02 696 821 12
	Società	
	Supporto tecnico	02 577 826 90
	Servizio clienti	02 577 825 55
	Fax	02 575 035 30
	Centralino	02 577 821
Lussemburgo	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: tech_be@dell.com	
Indicativo del Paese: 352	Supporto tecnico (Bruxelles, Belgio)	3420808075
	Ufficio vendite a privati e piccole aziende (Bruxelles, Belgio)	numero verde: 080016884
	Ufficio vendite a società (Bruxelles, Belgio)	02 481 91 00
	Servizio clienti (Bruxelles, Belgio)	02 481 91 19
	Fax (Bruxelles, Belgio)	02 481 92 99
	Centralino (Bruxelles, Belgio)	02 481 91 00
Messico	Supporto tecnico clienti	1-877-384-8979
Prefisso internazionale: 00		o 1-877-269-3383
Indicativo del Paese: 52	Ufficio vendite	50-81-8800
		o 1-800-888-3355
	Servizio clienti	1-877-384-8979
		o 1-877-269-3383
	Principale	50-81-8800
		o 1-800-888-3355

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
Norvegia (Lysaker)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00 Indicativo del Paese: 47	Supporto di posta elettronica (computer portatili): nor_nbk_support@dell.com	
	Supporto di posta elettronica (computer desktop): nor_support@dell.com	
	Supporto di posta elettronica (server): nordic_server_support@dell.com	
	Supporto tecnico	671 16882
	Servizio rapporti clienti	671 17514
	Servizio clienti per privati e piccole aziende	23162298
	Centralino	671 16800
	Centralino del fax	671 16865
Olanda (Amsterdam)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica (supporto tecnico):	
Indicativo del Paese: 31	(Enterprise): nl_server_support@dell.com	
Prefisso teleselettivo: 20	(Latitude): nl_latitude_support@dell.com	
	(Inspiron): nl_inspiron_support@dell.com	
	(Dimension): nl_dimension_support@dell.com	
	(OptiPlex): nl_optiplex_support@dell.com	
	(Dell Precision): nl_workstation_support@dell.com	
	Supporto tecnico	020 674 45 00
	Supporto tecnico via fax	020 674 47 66
	Servizio clienti per privati e piccole aziende	020 674 42 00
	Servizio rapporti clienti	020 674 4325
	Ufficio vendite a privati e piccole aziende	020 674 55 00
	Ufficio vendite (relazioni)	020 674 50 00
	Ufficio vendite via fax a privati e piccole aziende	020 674 47 75
	Fax ufficio vendite (relazioni)	020 674 47 50
	Centralino	020 674 50 00
	Fax del centralino	020 674 47 50

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
Polonia (Varsavia)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 011	Posta elettronica: pl_support@dell.com	
Indicativo del Paese: 48	Telefono servizio clienti	57 95 700
Prefisso teleselettivo: 22	Servizio clienti	57 95 999
	Ufficio vendite	57 95 999
	Fax servizio clienti	57 95 806
	Fax reception	57 95 998
	Centralino	57 95 999
Portogallo	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: support.euro.dell.com/pt/en/emaildell/	
Indicativo del Paese: 351	Supporto tecnico	707200149
	Servizio clienti	1 800 300413
	Ufficio vendite	800 300 410 o 800 300 411 o 800 300 412 o 21 422 07 10
	Fax	21 424 01 12
Portorico	Supporto generale	1-800-805-7545
Singapore (Singapore)	Supporto tecnico	numero verde:1 800 6011 051
Prefisso internazionale: 005	Servizio clienti (Penang, Malesia)	604 633 4949
Indicativo del Paese: 65	Operazioni di vendita	numero verde:1 800 6011 054
	Ufficio vendite a società	numero verde:1 800 6011 053
Spagna (Madrid)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elet.: support.euro.dell.com/es/es/emaildell/	
Indicativo del Paese: 34	Privati e piccole aziende	
Prefisso teleselettivo: 91	Supporto tecnico	902 100 130
	Servizio clienti	902 118 540
	Ufficio vendite	902 118 541
	Centralino	902 118 541
	Fax	902 118 539
	Società	
	Supporto tecnico	902 100 130
	Servizio clienti	902 118 546
	Centralino	91 722 92 00
	Fax	91 722 95 83

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
Svezia (Upplands Vasby)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: swe_support@dell.com	
Indicativo del Paese: 46 Prefisso teleselettivo: 8	Posta elettronica del supporto per Latitude e Inspiron: Swe-nbk_kats@dell.com	
	Posta elet. del supporto per OptiPlex: Swe_kats@dell.com	
	Posta elettronica del supporto per server: Nordic_server_support@dell.com	
	Supporto tecnico	08 590 05 199
	Servizio rapporti clienti	08 590 05 642
	Servizio clienti per privati e piccole aziende	08 587 70 527
	Supporto al programma di acquisto per i dipendenti (Employee Purchase Program, EPP)	20 140 14 44
	Supporto tecnico via fax	08 590 05 594
	Ufficio vendite	08 590 05 185
Svizzera (Ginevra)	Sito Web: support.euro.dell.com	
Prefisso internazionale: 00	Posta elettronica: swisstech@dell.com	
Indicativo del Paese: 41 Prefisso teleselettivo: 22	Posta elettronica per HSB e clienti aziendali di lingua francese: support.euro.dell.com/ch/fr/emaildell /	
	Supporto tecnico (privati e piccole aziende)	0844 811 411
	Supporto tecnico per società	0844 822 844
	Servizio clienti (privati e piccole aziende)	0848 802 202
	Servizio clienti (società)	0848 821 721
	Fax	022 799 01 90
	Centralino	022 799 01 01

Paese (Città) Codice d'accesso internaz. Prefisso del Paese Prefisso teleselettivo	Nome del settore o area di assistenza, sito Web e indirizzo di posta elettronica	Prefissi teleselettivi, numeri locali e numeri verdi
U.S.A. (Austin, Texas)	Servizio automatizzato per lo stato degli ordini	numero verde: 1-800-433-9014
Prefisso internazionale: 011	AutoTech (computer portatili e desktop)	numero verde: 1-800-247-9362
Indicativo del Paese: 1	Al consumo (privati e uffici privati)	
	Supporto tecnico	numero verde: 1-800-624-9896
	Servizio clienti	numero verde: 1-800-624-9897
	Assistenza e supporto DellNet™	numero verde: 1-877-Dellnet
		(1-877-335-5638)
	Clienti del programma di acquisto per i dipendenti (Employee Purchase Program, EPP)	numero verde: 1-800-695-8133
	Sito Web per i servizi finanziari: www.dellfinancialservices.com	
	Servizi finanziari (leasing/crediti)	numero verde: 1-877-577-3355
	Servizi finanziari (Dell Preferred Accounts [DPA]-Account preferiti di Dell)	numero verde: 1-800-283-2210
	Aziende	
	Assistenza tecnica clienti e supporto tecnico	numero verde: 1-800-822-8965
	Clienti del programma di acquisto per i dipendenti (Employee Purchase Program, EPP)	numero verde: 1-800-695-8133
	Supporto tecnico per i proiettori	numero verde: 1-877-459-7298
	Pubblico (governo, istruzione e sanità)	
	Assistenza tecnica clienti e supporto tecnico	numero verde: 1-800-456-3355
	Clienti del programma di acquisto per i dipendenti (Employee Purchase Program, EPP)	numero verde: 1-800-234-1490
	Ufficio vendite Dell	numero verde: 1-800-289-3355
		o num. verde: 1-800-879-3355
	Dell Outlet Store (computer rimessi a nuovo dalla Dell)	numero verde: 1-888-798-7561
	Ufficio vendite di software e di periferiche	numero verde: 1-800-671-3355
	Ufficio vendite di parti di ricambio	numero verde: 1-800-357-3355
	Ufficio assistenza estesa e vendite in garanzia	numero verde: 1-800-247-4618
	Fax	numero verde: 1-800-727-8320
	Servizi Dell per utenti con problemi di udito o di linguaggio	num. verde: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)

Contratto di licenza software Dell™

Il presente è un contratto legale tra l'utente e Dell Products, L.P ("Dell"). Questo contratto copre tutto il software distribuito col prodotto Dell, per cui non esiste alcun contratto di licenza separato tra l'utente e il produttore o produttore del software (collettivamente il "Software"). Aprendo o rompendo il sigillo sui pacchetti del Software, installando o scaricando il Software, oppure utilizzando il Software che è stato precaricato o incorporato nel suo computer, l'utente riconosce di essere vincolato dalle clausole di questo contratto. Se non accetta tali clausole, l'utente dovrà restituire prontamente tutti gli elementi del Software (dischi, materiali scritti e confezione) ed eliminare l'eventuale software precaricato o incorporato.

L'utente può utilizzare una sola copia del Software su un solo computer alla volta. Se ha più licenze per il Software, può utilizzare un numero di copie pari al numero di licenze, in qualsiasi momento. Per "utilizzare" s'intende il caricamento del Software in memoria temporanea o permanente sul computer. L'installazione su un server di rete esclusivamente per la distribuzione ad altri computer non costituisce "utilizzo" se (ma solo se) l'utente dispone di una licenza separata per ciascun computer a cui il Software è distribuito. L'utente deve accertarsi che il numero di licenze, l'utente deve acquistare installato su un server di rete non superi il numero di licenze, l'utente deve acquistare altre licenze fino a quando il numero di licenze non sia uguale al numero di utenti prima di consentire ad altri utenti di utilizzare il Software. Se l'utente è un cliente commerciale di Dell o un dipendente di Dell, con la presente concede a Dell, oppure ad un agente selezionato da Dell, il diritto di eseguire una revisione del suo utilizzo del Software durante il normale orario d'ufficio, accetta di cooperare con Dell in tale revisione e accetta di fornire a Dell tutte le registrazioni ragionevolmente correlate al proprio utilizzo del Software. La revisione sarà limitata alla verifica della conformità alle clausole di questo contratto.

Il Software è protetto dalle leggi sul copyright degli Stati Uniti e da trattati internazionali. L'utente può eseguire una sola copia del Software, esclusivamente a fini di copia di riserva o di archiviazione, oppure trasferirla ad un singolo disco rigido, purché si conservi l'originale esclusivamente a fini di copia di riserva o di archiviazione. Non è consentito noleggiare o concedere in leasing il Software, né copiare i materiali scritti di accompagnamento del Software, ma è consentito trasferire il Software e tutti i materiali di accompagnamento in maniera permanente se non si conserva alcuna copia e il destinatario accetta le clausole relative. Qualsiasi trasferimento deve includere l'aggiornamento più recente e tutte le versioni precedenti. Non è consentito eseguire la decodificazione, la decompilazione o il disassemblaggio del Software. Se la confezione che accompagna il computer contiene compact disc, dischi da 3,5" e/o da 5,25", è consentito utilizzare solo i dischi appropriati per il computer. Non è consentito utilizzare i dischi su un altro computer o su una rete, né affittarli, noleggiarli, concederli in leasing o trasferirli ad un altro utente, eccetto quanto permesso da questo contratto.

Garanzia limitata

Dell garantisce che i dischi del Software saranno esenti da difetti nei materiali e nella manodopera, in condizioni di utilizzo normale, per novanta (90) giorni a partire dalla data di ricezione. Questa garanzia è limitata all'utente e non è trasferibile. Eventuali garanzie implicite sono limitate a novanta (90) giorni dalla data di ricezione del Software. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni alla durata di una garanzia implicita, quindi questa limitazione potrebbe non essere applicabile al caso specifico. L'intera responsabilità di Dell e dei suoi fornitori, e il rimedio esclusivo per l'utente, sarà (a) la restituzione del prezzo versato per il Software o (b) la sostituzione di eventuali dischi che non soddisfino questa garanzia, che siano inviati a Dell con un numero di autorizzazione alla restituzione, a spese e a rischio dell'utente. Questa garanzia limitata è annullata se eventuali danni al disco sono conseguenza di incidenti, abusi, applicazioni improprie o operazioni di assistenza o di modifica da parte di persone diverse da Dell. Eventuali dischi di sostituzione sono garantiti per il periodo più lungo tra il restante periodo della garanzia originale e trenta (30) giorni.

Dell NON garantisce che le funzioni del Software soddisfino i requisiti o che il funzionamento del Software sia ininterrotto o esente da errori. L'utente si assume la responsabilità della selezione del Software per ottenere i risultati previsti e dell'utilizzo e dei risultati ottenuti dal Software.

DELL, PER PROPRIO CONTO E PER CONTO DEI SUOI FORNITORI, DISCONOSCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, INCLUSE SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI, PER IL SOFTWARE E PER TUTTI I MATERIALI DI ACCOMPAGNAMENTO. Questa garanzia limitata fornisce all'utente specifici diritti legali; è possibile che l'utente ne abbia altri, variabili da giurisdizione a giurisdizione.

IN NESSUN CASO DELL O I SUOI FORNITORI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI QUALSIASI DANNO DI QUALSIASI NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITAZIONE, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI AZIENDALI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI AZIENDALI O ALTRE PERDITE PECUNIARIE) DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, ANCHE SE INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Poiché alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione della responsabilità di danni conseguenti o accidentali, la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile.

Diritti limitati del governo U.S.A.

Il software e la documentazione sono "articoli commerciali" come tale termine è definito al 48 C.F.R. 2.101, comprendente "software per computer commerciali" e "documentazione di software per computer commerciali" come tali termini sono utilizzati in 48 C.F.R. 12.212. Conformemente a 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. da 227.7202-1 a 227.7202-4, tutti gli utenti finali del Governo U.S.A. acquisiscono il software e la documentazione con i soli diritti stabiliti nella presente. Il contraente/produttore è Dell Products, L.P., One Dell Way, Round Rock, Texas 78682 (USA).

Generali

Questa licenza ha efficacia fino alla sua cessazione. Termina alle condizioni stabilite in precedenza o se l'utente non rispetta una delle sue clausole. Alla cessazione, l'utente accetta che il Software e i materiali di accompagnamento, nonché tutte le copie relative, siano distrutti. Questo contratto è governato dalle leggi dello Stato del Texas. Ciascuna disposizione di questo contratto è separabile. Se una disposizione risultasse essere non applicabile, questa conclusione non influenzerebbe l'applicabilità delle rimanenti disposizioni, clausole o condizioni di questo contratto. Questo contratto è vincolante per successori e assegnatari. Dell accetta e l'utente accetta di rinunciare, nell'ambito massimo permesso dalla legge, a qualsiasi diritto ad un processo relativo al Software o a questo contratto. Poiché questa rinuncia potrebbe non essere efficace in alcune giurisdizioni, questa rinuncia potrebbe non essere applicabile all'utente. L'utente riconosce di aver letto questo contratto, di comprenderlo, accetta di essere vincolato dalle sue clausole e che questa sia la dichiarazione completa ed esclusiva del contratto tra l'utente e Dell relativamente al Software.

Sommario

Simboli

-,4 +,4

A

acquisizione, 24 pannello operativo, 26 posizionamento del documento, 17 software, 29 acquisizione di più immagini, 28 allineamento cartucce d'inchiostro, 41 Annulla, 4 avvertenze, 55

B

biglietti d'auguri caricamento, 15 biglietti e cartoline caricamento, 15 blocco scanner, v buste caricamento, 15

C

caricamento biglietti d'auguri, 15 biglietti e cartoline, 15 buste, 15 carta di formato personalizzato, 15 carta fotografica, 15 carta per striscioni, 22 carta speciale, 16 cartoline, 15 cartoline fotografiche, 15 lucidi, 15 schede, 15 trasferibili a caldo, 15 carta biglietti d'auguri, 15 biglietti e cartoline, 15 buste, 15 caricamento, speciale, 16 etichette, 15 formato personalizzato, 15 fotografica, 15 lucidi, 15 normale, 15 striscioni, 15 trasferibili a caldo, 15 carta di formato personalizzato caricamento, 15 carta fotografica

caricamento, 15 carta lucida caricamento, 15 carta per striscioni, 15 caricamento, 22 stampa, 22 carta speciale caricamento, 16 carte speciali biglietti d'auguri, 15 biglietti e cartoline, 15 buste, 15 carta di formato personalizzato, 15 carta fotografica, 15 cartoline, 15 cartoline fotografiche, 15 lucidi, 15 schede, 15 striscioni, 15 trasferibili a caldo, 15 cartoline caricamento, 15 cartoline fotografiche caricamento, 15 cartucce allineamento, 41 installazione, 37 numeri parte, 39 ordinazione, 38

pulizia, 42 rimozione, 40 sostituzione, 37, 39 cartucce d'inchiostro allineamento, 41 installazione, 37 ordinazione, 38 pulizia, 42 rimozione, 40 sostituzione, 37, 39 cartuccia d'inchiostro a colori numero parte, 39 cartuccia d'inchiostro nero numero parte, 39 Centro multifunzione, 7 Centro multifunzione Dell, 7 Centro soluzioni stampante Dell, 10 componenti, iv Coperchio aperto, 50 coperchio dello scanner, v coperchio superiore, v copia, 24 pannello operativo, 24 copia a colori, 4 copia B/N, 4 Copia foto, 4 creazione di progetti acquisizione di una foto da inviare tramite posta elettronica, 27 copie a colori, 25 immagini ripetute, 20 immagini speculari, 23

personalizzazione di tessuti, 23 poster, 20 riconoscimento ottico dei caratteri, 28 striscioni, 22 trasferibili a caldo, 23

D

disinstallazione software della stampante, 54 display, v

Ε

Editor di foto,9 Editor di foto Dell,9 Errore della cartuccia,51

F

Fax, 4 fax, 30 freccia destra, 4 freccia sinistra, 4

G

guida carta, v

Ι

immagini speculari, 23

inceppamento carta, rimozione, 49 installazione, 2 cartucce d'inchiostro, 37 intestazioni di menu, 5

L

Livello basso inchiostro, 50 lucidi caricamento, 15

Μ

manutenzione, 37 materiali di consumo, ordinazione, ii, 38 messaggi di errore altri, 53 Carta esaurita, 51 Coperchio aperto, 50 Errore della cartuccia, 51 Inceppamento carta, 49 Livello basso inchiostro, 50 Sbloccare scanner, 51 messaggi, errore altri, 53 Carta esaurita, 51 cartuccia, 51 Coperchio aperto, 50 Inceppamento carta, 49 Livello basso inchiostro, 50 Sbloccare scanner, 51 Messaggio Inceppamento carta, 49

miglioramento della qualità di stampa, 46 modifica del testo di un documento (OCR), 28

Ν

norme di sicurezza, viii Numero di copie, 4 numero parte cartuccia d'inchiostro a colori, 39 cartuccia d'inchiostro nero, 39

0

Opzioni, 4 Opzioni foto, 4 ordinazione di materiali di consumo, ii ordinazione materiali di consumo, 38

Ρ

pannello operativo, v acquisizione tramite, 24 copia tramite, 24 utilizzo, 3 panoramica della stampante, 1 più immagini, 20 Power, 4 progetti acquisizione di più pagine o immagini, 28 acquisizione di una foto da inviare tramite posta elettronica. 27 copie a colori, 25 immagini speculari e trasferibili a caldo, 23 personalizzazione di tessuti, 23 poster, 20 riconoscimento ottico dei caratteri (Optical Character Recognition, OCR)., 28 ripetizione immagini, 20 striscioni, 22

Proprietà di stampa, 8

pulizia ugelli cartucce d'inchiostro utilizzo del pannello operativo, 42 utilizzo di Centro soluzioni stampante Dell, 42

pulizia, ugelli cartucce d'inchiostro, 42

pulsanti, pannello operativo, 3 Annulla, 4 B/N, 4 Colore, 4 Copia foto, 4 Fax, 4 freccia destra, 4 freccia sinistra, 4 Numero di copie, 4 Opzioni, 4 Opzioni foto, 4 Power, 4 Qualità copia, 4 Riduci/Ingrandisci, 4 Scansione, 4 Seleziona, 4 Seleziona software, 4

Q

Qualità copia, 4 qualità di stampa, risoluzione dei problemi, 46

R

riconoscimento ottico dei caratteri (Optical Character Recognition, OCR)., 28

Riduci/Ingrandisci, 4

rimozione cartucce d'inchiostro, 40

ripetizione immagini, 20

risoluzione dei problemi, 43 carta esaurita, 51 Errore della cartuccia, 51 generali, 44 Inceppamento carta, 49 installazione, 44 qualità di stampa, 46

S

Sbloccare scanner, 51 Scansione, 4 schede caricamento, 15

Schede di Centro soluzioni stampante Dell Avanzate, 11 Come, 10 U Informazioni di contatto, 11 Manutenzione, 11 Risoluzione dei problemi, 10 stampa, 8 utilizzo, 10 Seleziona, 4 sensore del tipo di carta, 11 V software, 7 Centro multifunzione Dell, 7 Centro soluzioni stampante Dell, 10 Editor di foto Dell, 9 Proprietà di stampa, 8 software della stampante disinstallazione, 54 installazione, 54 Spia di accensione, 3 spia luminosa Power, 3 stampa immagini ripetute, 20 immagini speculari, 23 poster, 20 striscioni, 22 trasferibili a caldo, 23 supporto carta, v supporto scanner, v

Т

toner, ordinazione, ii trasferibili a caldo

unità scanner, v utilizzo di Proprietà di

vassoio di uscita carta, v